



# Bulletin

ASSOCIATION FOR CROATIAN STUDIES

No 31 — September 1998

## IN THIS ISSUE

- Page 1 AAASS 30<sup>th</sup> National Convention
- Page 3 ACS Symposium
- Page 5 in Memoriam  
Dr. Bombelles Honored  
Management Seminar in  
Zagreb
- Page 6 Congratulations to James  
Sadkovich and Jere Jareb  
Book Reviews
- Page 7 Book Exhibit in Zagreb
- Page 13 Request from Zagreb
- Page 15 Publications
- Page 22 ICCEES Convention (2000)
- Page 23 Someone you should know
- Page 24 Proxy Vote

## MEMBERSHIP DUES

If your membership dues have been paid, it is indicated on your address label. If you haven't paid, please do so as soon as possible. If you are not a member of the ACS, join our group of professionals who are either of Croatian background or American scholars who are doing research in the field of Croatian Studies. You do not have to be in Slavic studies to be our member! All you need is an interest in Croatia and the Croats. Both current members and other interested persons are asked to use the membership form in the back of the *Bulletin* and mail it in with your membership dues. Your cooperation is needed to keep our mailing list up-to-date.

Please help us recruit our younger Croatian American scholars and professionals. Send us names and addresses of potential members so that we can contact them directly.

If you would like to support ACS activities, especially in helping scholars from Croatia to participate in the annual AAASS conventions, your financial donations will be greatly appreciated. Keep in mind that the ACS is a non-profit educational association; dues and donations are tax-deductible.

Ante Čuvalo

## AAASS 30<sup>TH</sup> NATIONAL CONVENTION and 50<sup>TH</sup> Anniversary The Boca Raton Resort and Club Boca Raton, Florida 24-27 September 1998



Josip Turkalj - *Shoulders of my Father*

For hotel reservations call 1-800-327-0101. Discount rate is \$120.00 per night if you identify yourself as an AAASS member.

Delta Air Lines is chosen as our airline for this year's convention. To book your flight, call 1-800-241-6760 and refer to our file number, 110034A, in order to get a 5% discount.

The Boca Raton and Club is about one half hour from the airports at Ft. Lauderdale and West Palm Beach. The approximate cost of a cab is \$ 55.00. The Resort is an hour from the Miami airport and the cost of a cab is approximately \$ 90.00. Arrange to share transportation with our colleagues; this will save you money.

The Resort and Club has a transportation service from all three airports. To arrange your transportation get in touch with Ms. Maura Murphy at the Resort and Club.

The Convention registration fees:  
AAASS Regular Member \$60.00, Student \$25.00  
Non-Member \$70.00, Student \$30.00  
On-site registration will be \$15.00 higher (\$5.00 higher for students)

For more information concerning the Convention you may access AAASS web site at <http://www.fas.harvard.edu/~aaass>

## PANELS

The following panels are either sponsored by the ACS or our members, or our members are in them. In addition, a few panels that might be of interest to the Croats attending the Convention are listed.

**Thursday, September 24, 1998**

**Session 1, Thursday, 2:00-4:00 p.m.**

**1-03 Ethno-Federal Post-Communist States in Europe: Case Studies of Russia and the Former Republic of Yugoslavia -**

*Grand Ballroom Salon C*

Chair: Jacques Levesque, U of Quebec at Montreal

Papers: Lenard Joseph Cohen, Simon Fraser U (Canada)

"The 'Kosovo Question' and Yugoslav Political Development"

Reneo Lukic, Laval U (Canada)

"Serbia and Montenegro: Together for How Long?"

Allen Lynch, U of Virginia

"Present Challenges to the Integrity of the Russian Federation"

Disc.: John Stanley Micgiel, Columbia U

**1-15 Regionalism in Croatia - Veranda A**

(Sponsored by Association for Croatian Studies)

Chair: Joseph T. Bombelles, John Carroll U

Papers: Dubravka Jurlina Alibegovic, Economic Institute (Croatia)

"Economic Aspects of Regionalism in Croatia"

Juraj Padjen, U of Zagreb (Croatia)

"The Special Position of Istria"

Dijana Maria Plestina, College of Wooster

"Political Aspects of Regionalism in Croatia"

Disc.: Ante Cuvalo, Joliet Junior College

**1-27 Between Languages: Post-Yugoslav Writers in Diaspora -**

(Roundtable) - *Galleon East*

Chair: Tomislav Z. Longinovic, U of Wisconsin, Madison

Part.: David Albahari; Marija Knezevic, Michigan State U; Vladimir

Pistalo, U of New Hampshire; Goran Simic; Vladimir Tasic, U of New Brunswick.

**Session 2, Thursday, 4:15-6:15 p.m.**

**2-09 Kosovo: Prospects for Peaceful Democratic Transition -**

(Roundtable) - *Grand Ballroom Salon J*

Chair: David Binder, New York Times; Dusan Batakovic, Inst for

Balkan Studies (FR Yugoslavia); Zeljan E. Suster, U of New Haven;

Gojko Milos Vuckovic, U of Southern Calif; Iur Zherka, U.S. Department of Labor;

**2-17 How To Say "WWW" in Slavic - Veranda C**

Chair: Mirjana Nelson Dedaic, Georgetown U

Papers: Milica Mihaljevic, Institute for Croatian Language and Linguistics

"Croatian Computer Terminology: How To Write a Dictionary"

Svetlana Sheremetyeva, New Mexico State U

"To Catalogue or Not To Catalogue: A Comparison of Attitudes

to Computer Terminology in Russia and Language Communities Around the World"

Danko Sipka, AMU (Poland)

"Polish and Serbian Computing Terminology: A Contrastive Quantitative Account"

Disc.: Wayles Browne, Cornell U

**2-23 Music and Drama in Croatia From the Middle Ages to the**

**National Revival - Card Room**

Chair: William A. Everett, Washburn U

Papers: Hana Breko, Croatian Academy of Arts and Sciences

"Miracle and Mystery Plays in Medieval Croatia"

Vjera Katalinic, Croatian Academy of Arts and Sciences

"The Classical Mold: Eighteenth Century Croatian Opera"

Stanislav Tuksar, Academy of Music, U of Zagreb

"Music and Drama in Croatia from the Middle Ages to the National Revival"

**Friday, September 25, 1998**

**Session 3, Friday, 8:00-10:00 a.m.**

**3-05 Austria & the South Slavs, 1848-Present -**

*Grand Ballroom Salons E & F* (Sponsored by Society for

Austrian and Habsburg History)

Chair: Barbara Lawatsch Boomgaarden, U of Minnesota

Papers: Alojz Ivanisevic, U of Wien (Austria)

"Austrian-South Slav Relations After 1945"

Arnold Suppan, Oesterrreichisches Ost und

Suedosteuropainstitut (Austria)

"Austria and Yugoslavia, 1918-1938: The Neighbor as a Friend or as an Enemy"

Disc.: Lawrence Sondhaus, U of Indianapolis

**3-11 Re-Thinking the History of East Central Europe, 1945-1955: Post-Cold War Perspectives - Addison Ballroom West**

Chair: Carol S. Lilly, U of Nebraska

Papers: Benjamin Frommer, Harvard U

"National Purification: Retribution Against 'Collaborators' in Postwar Czechoslovakia, 1945-1948"

Padraic Jeremiah Kenney, U of Colorado, (Boulder)

"The Polish Road to Socialism Reconsidered"

Katherine McCarthy, U of Dubuque "Re-examining the Decision to Collectivize Agriculture in Yugoslavia, 1948-1949"

Disc.: Norman M. Naimark, Stanford U

**3-13 Portrayals of Nature in Russian Modernist Poetry -**

*Estate Ballroom II*

Chair: Ellen Elias-Bursac, Harvard U

**3-16 NATO Enlargement Five Years On: Engaging the CEECs and NIS - (Roundtable) - Veranda B**

Chair: Karl W. Ryavec, U of Massachusetts, Amherst

Part.: Catherine McArdle Kelleher, Aspen Institute (Berlin); Ronald

Haly Linden, U of Pittsburgh; Jeffrey Simon, National Defense U

Angela Evelyn Stent, Georgetown U; Sarah Meiklejohn Terry, Tufts U

**3-26 The Hague War Crimes Trials: Reflections and**

**Observations of Expert Witnesses - (Roundtable) - Mizner Room**

Chair: Paul Snedden Shoup, U of Virginia

Part.: Stefano Bianchini, U of Bologna (Italy); Marie-Janine Calic,

Stiftung Wissenschaft und Politik (Germany); James Gow, Kings

College (UK); Robert M. Hayden, U of Pittsburgh

**Session 4, Friday, 10:15 a.m.-12:15 p.m.**

**4-27 Sleeping Beauty Nations in the Balkans - Galleon East**

Chair: Stefan Troebst, European Centre for Minority Issues (Germany)

Papers: Gerlachus Duijings, U of London

"The Making of Egyptians in Kosovo and Macedonia"

Stephanie Schwandner-Sievers, U of London

"The Albanian Aromanians' Awakening: Identity Politics and Conflicts in Post-Communist Transition"

Disc.: Anastasia Karakasidou, Wellesley College & Maria

Todorova, U of Florida

**Session 5, Friday, 1:30 - 3:30 p.m.**

**5-06 Women and War in Yugoslavia and Its Successor States - (Roundtable) - Grand Ballroom Salon G**

Chair: Jill Ann Irvine, U of Oklahoma

Part.: Jill Benderly, Star Project of Delphi Intl; Francine Friedman,

Ball State U; Carol S. Lilly, U of Nebraska

**5-07 South Slavic Culture: Between the Balkans and Central Europe - (Roundtable) - Grand Ballroom Salon H**

Chair: Andrew Baruch Wachtel, Northwestern U

Part.: Gordana Crnkovic, U of Washington; Robert Elsie; Petko Ivanov, U of Chicago; Valentina Borisova Izmirlijeva, U of

Chicago;

Maria Todorova, U of Florida

**5-28 Europe and the Protection of National Minorities -**

*Galleon West*

Chair: Michael Rywkin, CUNY

Papers: Bhavna Dave, U of London (UK)

"The Relevance of OSCE Norms in Managing National Minority Tension in Central Asia"

Andre Liebich, Graduate Inst of Intl Studies

"Codifying the Rights of National Minorities: The Role of the Council of Europe"

Stefan Troebst, European Centre for Minority Issues (Germany)

"Implementing the Framework Convention for the Protection of National Minorities"

Disc.: Dominique Arel, Brown U

Session 6, Friday 3:45 to 5:45 p.m.

ASSOCIATION FOR CROATIAN STUDIES - ANNUAL MEETING

Room: Galleon West

**Saturday, September 26, 1998**

Session 7, Saturday, 8:00 - 10:00 a.m.

7-18 The Emerging Security System(s) in Central Europe - Veranda D

Chair: Roger Edward Kanet, U of Miami

Papers: Eva S. Jenkins, U of Miami

"NATO's Expansion: The Potential Impact on Excluded States - The Case of Slovakia"

Daniel N. Nelson, Global Concepts, Inc.

"Central European Politics and NATO Enlargement"

Marybeth P. Ulrich, US Air Force Academy

"Postcommunist Militaries and NATO Expansion: The Impact of Impending NATO Membership on Military Democratization"

Disc.: Deborah Winslow Nutter, Fletcher School of Law and Diplomacy

7-36 Croatian Expressionism - Mizner 6

Chair: Tatjana Bujas Lorkovic, Yale U

Papers: Marijan Despalatovic, Connecticut College

"Milan Begovic"

Ellen Elias-Bursac, Harvard U

"Antun Branko Simic: Anarchy in Art"

Aida Vidan, Harvard U

"On the Battleground of Galicia: Krijeza and Babel"

Session 8, Saturday, 10:15 a.m. - 12:15 p.m.

8-09 Contested Definitions of Patriotism During World War I - Grand Ballroom Salon J

Chair: Gary W. Shanafelt, McMurry U

Papers: Kelly McFall, Ohio State U

"Pledging Allegiance: Perceptions of Patriotism in the Habsburg Officer Corps, 1914-1918"

Alon Rachamimov, Columbia U

"In Search of the 'Good and Loyal Prisoner': The Austro-Hungarian Censorship and POW Correspondence"

Graydon A. Tunstall, Jr., Cedar Crest College

"The Desertion of Czech Soldiers to the Russians on the Eastern Front During WWI: Treason or Scapegoats?"

Disc.: Maria Bucur, Indiana U; J. Mark Cornw

8-18 Europe and the Balkans: A Clash of Civilizations? - Veranda D

Chair: Stefano Bianchini, U of Bologna (Italy)

Papers: Henry R. Huttenbach, City College of New York, NY

"Integration and Separation: The Cultural Dimension"

Francesco Privitera, U of Bologna (Italy)

"Stereotypes, Misperceptions and History in Balkan and European Perspectives"

Milica Uvalic, U of Perugia (Italy)

"The Balkans and the Challenge of Economic Integration"

Disc.: Damir Grubisa, Institute for International Relations (Croatia)

Session 9, Saturday, 12:30 - 2:30 p.m.

9-09 Libraries and AAASS: The History of North American Slavic Collections, 1948-1998 - (Roundtable) - Grand Ballroom Salon J

Chair: Marianna Tax Choldin, U of Illinois, Urbana

Part.: Robert Harding Davis, New York Public Library

Eric A. Johnson, Library of Congress

Tatjana Bujas Lorkovic, Yale U

Laurence Hanson Miller, U of Illinois, Urbana

Zuzana Nagy, Harvard U

9-21 Security in Central and Southeastern Europe: Domestic-Foreign Policy Linkages - Tower Suite D

Chair: Robin Alison Remington, U of Missouri, Columbia

Papers: Robert Kent Evanson, U of Missouri, Kansas City

"Changing Governments, Uncertain Policies, and Czech Security"

Francine Friedman, Ball State U and Filip Kovacevic, U of Missouri, Columbia

"Security Repercussions of 1997 Elections in Bosnia, Montenegro, and Serbia"

Laszlo Karl Urban, Catholic U of America

"Hungarian Elections of 1998: Security Through Compliance with External Institutional Terms"

Disc.: Elez Biberaj, Voice of America; James Gow, Kings College (UK)

**Sunday, September 27, 1998**

Session 11, Sunday, 10:15 a.m. - 12:15 p.m.

11-28 The Bosnian Crisis Reconsidered - Galleon West

Chair: Steven L. Burg, Brandeis U

Papers: Endre Bojtar, Institute for Central European Studies (Hungary)

"The Making of a Bosnian Constitution: The Austro-Hungarian Experience in 1910 and the Failure of Democratization in 1990-92"

Xavier Bougarel, Center for International Studies and Research

"Yugoslav Wars: The 'Revenge of the Countryside' Between Sociological Reality and National Myth"

Paula Pickering, U of Michigan, Ann Arbor

"Minority Strategies in Postwar Bosnia"

Disc.: Paul Snedden Shoup, U of Virginia; Susan L. Woodward, Brookings Institution

## The 1999 AAASS Convention

The 31<sup>st</sup> National Convention of the AAASS will take place in St. Louis, Missouri from November 18 to 21, 1999 at the Adam's Mark Hotel.



Josip Turkalj - Violin Player

UP COMING EVENT!!  
ASSOCIATION FOR CROATIAN STUDIES  
ANNOUNCES ITS FIRST  
SYMPOSIUM

ON  
"CROATIAN DIASPORA  
IN THE U.S.A. ON THE EVE OF  
THE THIRD MILLENNIUM"

John Carroll University, Cleveland, Ohio  
New Date to be announced soon!  
(Tentatively Spring 1999)

The first ACS symposium, "Croatian Diaspora in the U.S.A. on the Eve of the Third Millennium," will focus on three main areas: The role of Croatian diaspora during the war of liberation, the present situation among the Croats in America, and the new horizons.

The Croatian diaspora has played a significant role in the historic changes that took place in Croatia since 1990. The aggression, war of liberation, and most of all the independence of Croatia and also of Bosnia and Herzegovina, where the Croats are one of the constitutive peoples, has not only changed the fortunes of the Croatian people in the homeland but also brought significant changes among the Croats around the world.

There are numerous issues to be analyzed in order to assess the work of the Croatian diaspora in the last few years and the present situation among the Croats in this country. Some of these issues are:

- What was the contribution of the Croatian diaspora in the struggle for independence and how do we measure that contribution?
- How does the newly won Croatian independence and its politics affect the Croats in diaspora?
- The dilemma of "To return or not to return" and difficulties faced by those who are returning to Croatia.
- The role of Croatia's political and cultural life, and news media in diaspora?
- How did the Croatian independence influence the intra-relations among the Croats in diaspora?
- How does the independence of Bosnia and Herzegovina, in which Croats are only one of the three peoples, affect the views of the Croats in diaspora, especially those originally from Bosnia and Herzegovina?

A serious look should be taken concerning the life and work of the Croatian diaspora in the United States in order to gain at least a vague idea of what we can expect in the near and distant future. Besides the above listed questions, therefore, we may ask:

- Is there a "vital and working" Croatian community in the United States?
- How much cooperation and coordination is there among the Croats in the U.S.?
- Is a better organizational structure among the Croats in the U.S. necessary and/or possible?
- Do we really have common goals and what are they?
- How do our activities measure up to our present and future needs, and what are those needs?
- What is the real situation in our organizations, parishes, unions, clubs, schools, media, folk groups, among the aged, the youth, etc? What do the facts and numbers indicate?
- How fast do the Croats really "melt"?
- Are there any long-range plans for preserving the Croatian community in the U.S.A.? Is such a planning possible?

In order to examine these and similar questions and to assess the facts, the Association for Croatian Studies, at its meeting on November 21, 1997 held in Seattle, Washington has decided to organize its first independent symposium dealing with the above mentioned and similar issues in order to initiate a scholarly research and a constructive dialogue among all interested in the life of the Croats in this country.

This will be a non-political gathering designed essentially for representatives of various organizations, academic specialists, and members of the ACS. It is not designed to be a mass meeting, but it will be open to the public. It will be held in a university setting to assure a cool and dispassionate discussion of problems and ideas.

The Executive Committee of the ACS invites, therefore, all our members and all interested scholars to be active participants at this symposium. Share with us your ideas, prepare a presentation, come to this important gathering. We also ask all Croatian organizations in this country not only to wish us well but to extend us your cooperation, prepare a short and objective report on the activities of your organization since 1990. Present a short and objective assessment of the present situation in your organization; point out major problems that we are faced with and share with us your constructive ideas for resolving them.

Members of the ACS and all Croatian organizations and individuals that are interested in taking part in the symposium are asked to contact either

Dr. Joseph Bombelles  
3295 Daleford Rd.  
Shaker Hts., OH 44120  
Tel. 216-921-3988

or

Dr. Ante Čuvalo  
19121 Wildwood Ave.  
Lansing, IL 60433  
Tel/Fax (708) 895-5531  
E-mail: [cuv@chicagonet.net](mailto:cuv@chicagonet.net)

# THE ACS SYMPOSIUM POSTPONED

It has been decided to postpone the ACS symposium Croatian Diaspora in the U.S. A. on the Eve of the Third Millennium, scheduled for October 3 and 4, 1998. The only reason for the postponement is the historic visit of Pope John Paul II to Croatia during that particular weekend. A number of symposium participants are going to Croatia for the occasion and the panelists who were planning to come from Croatia and Bosnia and Herzegovina to Cleveland have asked for the postponement because they want to be a part of the papal visit celebration.

The new date for the symposium will be set at the ACS annual meeting in September at Boca Raton. The already committed and potential participants of the symposium, ACS members, and the public will be informed of the new date soon after the symposium is rescheduled.

## IN MEMORIAM

### ANTE KADIĆ, Ph.D. (1910-1998)

Dr. Ante Kadić, an ACS member and one of its founders, died in Sumpetar, near Split, on February 21, 1998.

Kadić was born in Poljica near Split on January 18, 1910. He studied in Split, Rome, and Geneva. Immediately after World War II, he worked for the United Nations in Geneva, Paris, and Beirut, Lebanon. In 1953, he came to the United States and began to teach South Slavic languages and literatures at the University of California, Berkeley. From 1960 until his retirement, he was professor of South Slavic literatures at Indiana University. Soon after Croatia became an independent country, Kadić returned to his native land where he spent the last years of his life.

Dr. Kadić has published numerous books and articles. Some of them are: *Croatian Reader with Vocabulary*, 2<sup>nd</sup> ed., 1960; *Contemporary Croatian Literature*, 1960; *Contemporary Serbian Literature*, 1964; *From Croatian Renaissance to Yugoslav Socialism*, 1969; *The Tradition of Freedom in Croatian Literature*, 1983; *Domovinska riječ*, 1978; *Iseljena Hrvatska*, 1979; *Domovinska riječ* vol. II, 1986; *Essays in South Slavic Literature*, 1988. He was co-editor of a symposium on Juraj Križanić. Kadić's articles and/or reviews appeared, among others, in the following journals: *Slavic Review*, *Slavonic and East European Review*, *Slavic and East European Journal*, *Comparative Literature*, *Book Abroad-World Literature Today*, *East European Quarterly*, *Journal of Croatian Studies*, *Studia Croatica*, *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas*, *Slovene Studies*, *Serbian Studies*, *South Slavic Journal*, *Balkan Studies*, *Literaturna misel*, *Ezik i literatura*, *Kolo*, *Iskra*, and *Hrvatska revija*.

Dr. Kadić was one of the founders of the Association for Croatian Studies and served as its vice president several times. He was a regular participant at our AAASS conventions. He will be missed by his friends and colleagues.

### VLADO GRAČANIN, M.D. (1929-1998)

Vlado Gračanin died in Cincinnati, Ohio, on July 3, 1998, after a nine month struggle with cancer.

Dr. Gračanin was born on March 19, 1929 in Zagreb where he had received his early education. He started to study medicine in Zagreb, but left his native city as a political emigrant. However, he graduated from the Faculty of Medicine at the University of Innsbruck, Austria in July 1954. A year later, he came to the United States and took his residency in internal medicine and cardiology. He was Board certified in his specialties. During his medical career, Dr. Gračanin held a variety of high level positions at the Providence Hospital in Cincinnati.

Besides professional memberships he was also a member of

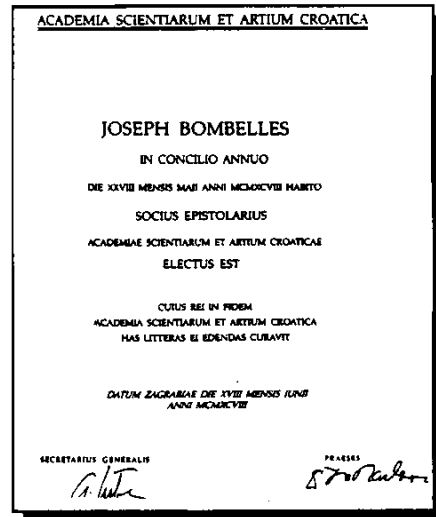
the Croatian Academy of America, a president and board member of the Croatian Foundation of America, a charitable organization that provides aid to war refugees in Croatia and Bosnia and Herzegovina. He was also an early member of the Croatian Academic Club in Cleveland and of the Association for Croatian Studies.

Dr. Gračanin is survived by his wife Dr. Maria Gračanin, a son Tomislav of Houston, Texas, two daughters, Dr. Mila and Maja, three grandchildren and brothers Dr. Zdravko and Prof. Tomislav.

Our sincere sympathies to Dr. Maria and the entire Gračanin family.



## PRESIDENT BOMBELLES HONORED




On June 18, 1998, the President of the Association for Croatian Studies, Dr. Joseph Bombelles, was inducted into the Croatian Academy of Sciences and Arts in Zagreb.

Congratulations! Čestitamo!

## The William Davidson Institute and the Zagreb Economic Institute Held the First Management Seminar in Zagreb

July 12-23, 1998

"We want to make Zagreb a kind of seminar center for this part of Europe, said Đuro Njavro at the press conference that marked the beginning of a management seminar which was organized jointly by the Zagreb Economic Institute and the William Davidson Institute, a respectable business school of the University of Michigan. In 1997, its business school was ranked as being the best in the US. *The model of seminar management was taken completely from their seminar practice for businessmen from the entire world. The professors who lead the seminars are probably the best in the world in their fields of interests.* said Zvonimir Baletić, the director of the Zagreb Economic Institute. Joseph Bombelles, a Croatian emigrant and respectable American economist, deserves the most credit for the William Davidson Institute's appearance in Zagreb. *Our businessmen must be better than others in the current conditions of globalization and sharp international competition. It is the only way for Croatia to avoid from turning into an economic colony of a more developed country,* notes Bombelles. The seminar was



attended by managers and top officials from large Croatian companies and institutions such as HPT, Varteks, the National Bank of Croatia, the Croatian Bank for Reconstruction and Development, Zagrebačka Banka and others."

## CONGRATULATIONS

ACS members, James Sadkovich and Jere Jareb have recently published new books,

*The U.S. Media and Yugoslavia, 1991-1995* and *Zlato i novac NDH izneseni u inozemstvo 1944. i 1945.* respectively. Congratulations! For further information about the books see page 20 of this bulletin and buy the books!

## Book Reviews

*Yugoslavia as History Twice There Was a Country.* By John R. Lampe. Cambridge: Cambridge University Press. 1996. xx, 421 pp. Notes. Bibliography. Index. Photographs. Tables. Maps. \$59.95, hard bound. \$ 19.95, paper.

John R. Lampe, a noted economic historian of the Balkans, has written an account of Yugoslavia's history. The book is divided into eleven chapters. The first three (approximately a quarter of the text) provide the account of South Slavic affairs before World War I. The next three (an additional quarter) deal with the rise and fall of the interwar Yugoslav royalist state. Chapter 7 (31 pages) comments on the occupation and the rise of the communist federal state, whose story is treated in the subsequent three chapters (a further quarter of the text). The survey ends with a chapter on Yugoslavia's demise (31 pages). The book includes an interestingly constructed guide to further reading (in English and German), twelve fine maps that admittedly contain some unfortunate errors, and twenty-three excellent tables.

Lampe's book has some strengths. The author is in his element when he writes on economic history. Many of his observations, though not necessarily new, are appropriate and well woven into the narrative. Nor can one quarrel with the architecture of his work, which is apposite to his argument. Unfortunately, the argument itself belongs to a curious evolutionary typology, rather than to historical argumentation, being overwhelmed by his view that all pre-1918 developments point to the rise of the Yugoslav state(s). The agencies of the country's dissolution seem insignificant by contrast. Small wonder that the weakest chapters are the first three and the concluding two chapters.

Lampe makes it clear that he did not set out to write a "comprehensive history of the two Yugoslavias." Instead, he wanted to "connect the unfinished tragedy of [Yugoslavia's] violent end with its history, more specifically, with its origins in related but separate peoples and places before the First World War and the search for viability that both state and idea pursued twice, from 1918 to 1941 and again from 1945 to 1991" (xvi). The distinct marks of this definition can be found everywhere in the ahistorical "related but separate" trope. Modern situations are transferred into distant history. The medieval border between eastern and western Christianity "proceeded from Bosnia to the coast just south of Dubrovnik" (11). Stefan Dušan's subjects, including "Macedonians and Bulgarians" (18), "Southern Vojvodina," and "subdivided Slovenia," (27) prance about in the eighteenth century. Dalmation scholars go to the University of Budapest in the fifteenth century. Rudjer Bošković is a "Catholic Serb" and a "physical

scientist" (36).

Given the nature of the narrative, with so many anachronisms, misreads, and bloopers in the early chapters, the book is utterly depressing for a critical specialist. The sense of depression is not mitigated by Lampe's relatively good command of contemporary-as opposed to older-literature. But this knowledge is capricious. For example, why must we hear the same old tales about the Illyrian Provinces if the works of Fran Zwitter (1964) and Drago Rokсандić (1988) span a quarter of a century of research on the subject? The same can be asked of nearly every major area of controversy from the Illyrianist movement to Ilija Garašanin, from Josip Juraj Strossmayer to Prince Mihailo, not to mention all the topics that are entirely left out, especially in Bosnian, Macedonian, Montenegrin, and Slovenian history. A catalogue of these misreads, most of them connected with Lampe's need to channel all likely events into a prehistory of political Yugoslavism, would overwhelm this brief review.

The genre of synthetic literature is, of course, restrictive and affords few real excursions into genuine analysis. Lampe's solution is to fill his historical mold with significant facts. In this he occasionally succeeds. It might be useful, therefore, for the benefit of future researchers, to note some of the major analytical problems that Lampe never really addresses: (1) What was the real state of society and political affinities in the South Slav provinces of Austria-Hungary and in occupied Serbia and Montenegro from 1915 to 1918? (2) What was King Aleksandar's political program and under which ideological formula did he organize the 6 January dictatorships? (3) Why did the Croat national movement of the interwar period develop within an agrarian populist party? (4) What was the relationship between religion and nationality in the interwar period? Lampe never even mentions such overwhelmingly important developments as the theology of *svetosavlje*, and his knowledge of intellectual-political trends in Croat Catholicism is represented with the claim that Stepinac was a Jesuit.) (5) What was the impact of the occupationist regimes during World War II and of communist mobilization on the cohesion of national societies and traditional belief systems? Related problems, all of them relevant for the process of Yugoslavia's dissolution, are not addressed in the sections on the communist state.

The book is marred by a real absence of cultural history, which, when it appears, serves purely decorative purposes. Excursions outside the Serb-Croat matrix are few and inadequate. There is an excessive number of factual, orthographic, and spelling errors, as well as macaronic terms (*Džemijet!*), that could have been corrected had the manuscript been subjected to critical prepublication readings. In short, we have a book that is too factual for a synthesis and a not analytical enough to inspire genuine discussion.

The old Cambridge Singleton as certainly surpassed, but the problem of synthetic literature preceding laborious archival and textual research still remains the main obstacle to understanding in the field of Yugoslav history, which henceforth will need to focus on the period from 1918 to 1991.

Ivo Banac/Yale University  
(*Slavic Review* Vol. 57 No. 2,  
Summer 1998, pp. 438-439.)



Josip Turkalj - Basketball

*Historical Dictionary of Bosnia and Herzegovina*. Ante Čuvalo. Scarecrow Press. Lanham, MD and London 1997. iv + 353 pp. ISBN 0 81083 344 1 342 1. £ 42.75. European Historical Dictionaries series, no. 25. UK distribution by Shelwing Ltd, Folkestone. Keywords Bosnia and Herzegovina, History/ LCSH Bosnia and Herzegovina - history - dictionaries

Who was it who said a country with no history is a happy country, or words to that effect? Whoever it was, he certainly knew what he was talking about. Bosnia-Herzegovina has suffered too much history, and who can be sure it is not about to suffer a lot more? But, apart from the assassination of the Archduke Francis Ferdinand in Sarajevo at the end of June 1914, the spark which ignited the First World War, but which in fact could have happened anywhere in Europe although the odds were that it would take place somewhere in the Balkans, not much of Bosnian history has directly impinged on Western Europe until December 1995, when NATO forces moved into Bosnia to enforce the Dayton peace accord. It could be said that Bosnia was less known and even further away than Czechoslovakia was at the time of the Munich crisis 50 years earlier.

General histories of Bosnia in English are in short supply. Even Noel Malcolm's (1994) authoritative work *Bosnia: A Short History*, a narrative history in 16 chronological and thematic chapters, now needs updating in the light of events in the last five years. So, Čuvalo's *Historical Dictionary*, which brings the story down to February 1997, undoubtedly fills a gap.

Like other titles in Scarecrow's admirable *European Historical Dictionaries* series, it presents informative entries, of varying and appropriate length, on crucial events, on the influential leaders who initiate and/or profit from these events, on political institutions, and on significant locations like Mostar or Sarajevo. Inevitably, the emphasis is on the current situation and the recent past, but that is not to say earlier historical periods are neglected, there being sufficient entries to put the present into its equally eventful historical context. Economic, social, cultural, and religious affairs are also covered. As the series editor, Jon Woronoff, points out in his foreword, these only make sense when read in conjunction with other entries delving into earlier periods. Attitudes everywhere have deep roots and nowhere deeper than in the Balkans. It is here, of course, that the dictionary arrangement is in danger of collapsing but Čuvalo liberally sprinkles his pages with (qv)s to avert possible confusion. In any event he includes a 50-page Introduction dealing with Bosnia-Herzegovina's territory, population and name, its physical features and climate, and a long historical survey from prehistory, through the medieval period and the Ottoman conquest, the Austro-Hungarian period 1878-1918, to the creation of the Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes at the Versailles Peace Conference (surprisingly, there is no entry for Versailles), World War II, and the turbulent history of post-war Yugoslavia. A 45-page chronology, 38 pages of which are devoted to events since 1990, help to keep track of who's who and when through all this.

A massive bibliography (pp. 255-353), of items in Western and Balkan languages, is arranged in 19 sub-divided form and thematic categories, including encyclopedias and handbooks, bibliographies, travel and description, regional histories, and histories of Bosnia-Herzegovina.

Following previous comments in these columns on the standard of Scarecrow's maps, it is pleasing to report that the four included here, Medieval Bosnia, After The Congress of Berlin 1878, After 1945, and After The Dayton Peace Accord November 1995, all have the appearance of having been specially drawn for this *Dictionary*, and not simply a job lot of illegible, scaled-down maps lifted from other books and atlases.

In better, that is more substantially funded, times no doubt these historical dictionaries would be on standing order for all

decacent reference collections; but times being what they are...

Alan Day

*Editor-Compiler, Walford's Guide*

RR/98/51

*Area studies/Reference Reviews* 12/1 [1998] 42-43.

Čuvalo, Ante. *Historical dictionary of Bosnia and Herzegovina*. Scarecrow, 1997. 355p bibl afp (European historical dictionaries, 25) ISBN 0-8108-3344-1, \$45.00  
35-3620 DR-1675 97-14417 CIP

This historical dictionary is a welcome reference source among the numerous new works about the region's history and political situation. Čuvalo's work conforms to the standard arrangement of titles in the series--a lengthy introduction, a detailed chronology, and an extensive bibliography in addition to the encyclopedic entries themselves. The bulk of the text is concerned with persons, events, and places in Bosnia. The entries cover more than 200 pages and provide an excellent background (especially for recent history), and include entries for Westerners who have made an impact on Bosnian history (e.g., Cyrus Vance, General MacKenzie). Entries for broad terms (economy, literature, political parties) are as much as seven pages in length. The bibliography, almost 100 pages long, is a well-organized collection of articles and monographs published in the last few decades; it is especially worthwhile for undergraduates who will rely on these primarily English-language sources. There is no comparable reference source. Highly recommended for all libraries.

I. Tomliyanovich, Dickinson College

*CHOICE*

March 1998 Vol.35 No. 7

Historical Dictionary of Bosnia and Herzegovina (\$ 45.00 plus postage) can be ordered from Ante Čuvalo. Tel/Fax (708) 895-5531 or e-mail: [cuv@chicagonet.net](mailto:cuv@chicagonet.net)

## A BOOK EXHIBIT

From May 27 to June 6, 1998, National and University Library in Zagreb with the assistance of Mladen Klemenčić from the Lexicographic Institute *Miroslav Krleža* held a book exhibit entitled: *HOW THEY SEE US: Croatia and the Breakup of Yugoslavia - Selection of foreign Publication*. A special catalog of the exhibited books was published for the occasion. Although we are sure that most of you are familiar with many of the books that were on the exhibit, we bring here the entire list of the titles believing that you might find it useful.

AGRELL, Wilhelm

Rensat land : ett tillstånd kallat fred. - Håssleholm : Studiekamratens förlag, 1996.

ALLEN, Beverly

Rape warfare : the hidden genocide in Bosnia-Herzegovina and Croatia. - 2nd ed. Minneapolis <etc.> : University of Minnesota Press, 1996.

ALMOND, Mark

Europe's backyard war : the war in the Balkans. - London Heinemann, 1994.

ALTERMATT, Urs

Das Fanal von Sarajevo : Ethnonationalismus in Europa. Paderborn <etc.> : Ferdinand Schöningh, 1996.

Der BALKAN: eine europäische Krisenregion in Geschichte und Gegenwart / Jürgen Elvert (hrsg.). - Stuttgart: Franz Steiner, 1997.

Les BALKANS : paysage après la bataille / sous la direction de Jacques Rupnik Bruxelles : Espace international ; Editions Complexe, 1996.

- BARRIOT, Patrick**  
On assassine un peuple les Serbes de Krajina. - Lausanne: L'Age d'Homme, 1995.
- BARROS-DUCHENE, Laurence de**  
Srebrenica : histoire d'un crime international. - Paris ; Montréal: L'Harmattan, 1996.
- BASCH-RITTER, Renate**  
Zwischen Donau und Adria: 2000 Jahre Geschichte in Wort und Bild. - Graz <etc.>: Styria, 1994.
- BECKER, Sally**  
Der Engel von Mostar. - München: DTV, 1995.
- BENARD, Cheryl**  
Vor unseren Augen : der Krieg in Bosnien und die Welt Schaut weg. - München: W. Heyne, 1993.
- BENNETT, Christopher**  
Yugoslavia's bloody collapse: causes, course and consequences. - London : H u r s t & C o m p a n y, cop. 1 995.
- BIDELEUX, Robert**  
A history of Eastern Europe: crisis and change Robert Bideleux and Jan Jeffries. - London ; New York : Routledge, 1998.
- BLACK, Jeremy**  
War and the world: military power and the fate of continents, 1450-2000. - New Haven ; London : Yale University Press, 1998.
- BLACKMAN, Ellen**  
Harvest in the snow: my crusade to rescue the lost children of Bosnia. - 1 st ed. - Washington : London Brassey's, 1997.
- BLAKE, Gerald**  
The Maritime Boundaries of the Adriatic Sea / Gerald Blake and Duško Topalović. - Durham : University of Durham, 1996.
- BOHLEY, Birbel**  
Die Dächer sind das wichtigste : mein Bosnien-Tagebuch /mit einem Geleitwort von Helmut Kohl. - Berlin : Ullstein, 1997.
- BOSC, Louis**  
La Yougoslavie: avant et après la désagrégation. Paris: Hachette, 1996.
- BOSNIEN-Herzegowina : die Chancen einer gerechten Lösung/ <hrsg.> von Pax Christi. - Bonn : IFIAS, 1994.**
- BOSNIEN und Europa: die Ethnisierung der Gesellschaft / <hrsg.> von Nenad Stefanov und Michael Werz. - Frankfurt am Main: Fischer Taschenbuch, 1994.**
- BOŽILOVA, Rumjana**  
Istorija na H'rvatija. - Sofija : Abagar, 1998.
- BRIEFE aus Sarajevo: Stimmen aus einer sterbenden Stadt/ hrsg. von Anna Cataldi; aus dem italienischen von Ursula Guidi ... <et al.>. - Deutsche Erstaug. - München : Wilhelm Heyne, 1993. (Heyne Bücher) Prijevod djela: Sarajevo : voci da un assedio.**
- BRZEZINSKI, Zbigniew**  
Izvan kontrole : globalna previranja uoči 21. stoljeda/ Zbigniew Brzezinski; <prijevod Božica Jakovlev>. - Zagreb Otvoreno sveučilište, 1994. (Prijevod djela: *Out of control*.)
- BURKE, Victor Lee**  
The clash of civilizations : war-making and state formation in Europe. - 1st publ. - Cambridge: Polity Press; Oxford; Cambridge, Mass.: Blackwell Publishers inc., 1997.
- BURO, Andreas**  
Totgesagte leben länger: die Friedensbewegung : von der Ost-West-Konfrontation zur zivilen Konfliktbearbeitung. - Idstein: KOMZI Verlags, 1997.
- CALVOCORESSI, Peter**  
World politics since 1945. - 7th ed. - London; New York: Longman, 1996.
- CAPUZZO, Toni**  
Il giorno dopo la guerra : tra la Bosnia di oggi e un'Italia lontana. - Milano : Feltrinelli, 1996.
- CARNEGIE Endowment for International Peace (Washington, D. C.)**  
The other Balkan wars : a 1913 Carnegie Endowment inquiry in retrospect / with a new introduction and reflections on the present conflict by George F. <Frost> Kennan. - Washington, D. C.: Carnegie Endowment for International Peace, 1993.
- CARNEGIE Endowment for International Peace (Washington, D. C.)**  
Unfinished peace : report of the international commission on the Balkans / Leo Tindemans, Chairman <et al.>. - New York: Carnegie Endowment for International Peace, 1996.
- CHASLIN, François**  
Une haine monumentale : essai sur la destruction des villes en ex-Yougoslavie. - Paris: Descartes & Cie, 1997.
- CHIFFOT, Jean-Louis**  
Portés disparus: 104 jours aux mains des Serbes. - Paris: Éditions du Seuil, 1997.
- CHILDREN and women in Bosnia and Herzegovina: a situation analysis. - <Paris>: UNICEF, 1994.**
- CHRISTAKIS, Theodore**  
L'ONU le chapitre VII et la crise Yougoslave; avant-propos d'Yves Daudet / preface de Mohammed Bedjaoui. - Paris: Centre de droit international de Paris : Montchrestien, 1996. (Perspectives internationales ; no. 11.)
- CHRISTITCH, Kosta**  
Les faux frères <mirages et réalités yougoslaves>. - <Paris>: Flammarion, 1996.
- COHEN, Lenard J.**  
Broken bonds: Yugoslavia's disintegration and Balkan politics in transition. - 2nd ed. - Boulder: San Francisco; Oxford: Westview Press, 1995.
- COHEN, Philip J.**  
Drugi svjetski rat i suvremeni četnici : njihov povijesno-politički kontinuitet i posljedice po stabilnost na Balkanu / Philip J. Cohen ; preveo s engleskog Marinko Raos. - Zagreb : Ceres, 1997.
- COHEN, Philip J.**  
Serbia's secret war : propaganda and the deceit of history / by Philip J. Cohen ; foreword by David Riesman. - College Station: Texas A&M University Press, 1996.
- COHEN, Philip J.**  
Tajni rat Srbije : propaganda i manipuliranje poviješću / Philip J. Cohen ; prevela s engleskog Ana Rudelić ; bilješkama popratio Anto Knežević. - Zagreb: Ceres, 1997.
- The COLUMBIA history of Eastern Europe in the twentieth century / edited by Joseph Held. - New York : Columbia University Press, 1992.**
- Il CONFINE mobile: Atlante storico dell'Alto Adriatico 1866-1992 : Austria, Croazia, Italia, Slovenia / Istituto regionale per la storia del movimento di Liberazione nel Friuli - Venezia Giulia ; Nera Biondi <et al.>. - <Mjerila različitata>. - <Monfalcone> : Edizioni della laguna, 1995.**
- The COST of war in former Yugoslavia: papers and reports presented at the Economic Conference on South-Eastern Europe, Paris, 7.-9. June 1995 / <organized by> Peace and Crises Management Foundation; edited by Mihailo Crnobrnja and Žarko Papić. - Paris : Europa press, 1996.**
- COTTRELL-BOYCE, Frank**  
Welcome to Sarajevo : based on the book *Natasha's Story*, by Michael Nicholson. - London : Faber & Faber, 1997.
- CRAMPTON, Richard**  
Atlas of Eastern Europe in the twentieth century / Richard Crampton, Ben Crampton. - London; New York: Routledge, 1997.
- CRISIS in Yugoslavia: position and action of the Holy See: (1 991 1992). - Citta' del Vaticano : Libreria Editrice Vaticana, 1992. (L'Osservatore Romano reprint ; collection by Mario Agnes ; 18)**
- CVIČ, Chris**  
Remaking the Balkans - 1 st publ. - London : The Royal Institute of International Affairs : Pinter Publishers, 1991.
- ČABARAVDIĆ, Zlatan**  
Narben aus Sarajevo ; Übersetzung von Goran Mihaljević. Wuppertal: Bambi, 1993.
- ČUVALO, Ante**  
Historical dictionary of Bosnia and Herzegovina. - London; Lanham : Scarecrow Press, 1997. (European historical dictionaries ; No. 25)

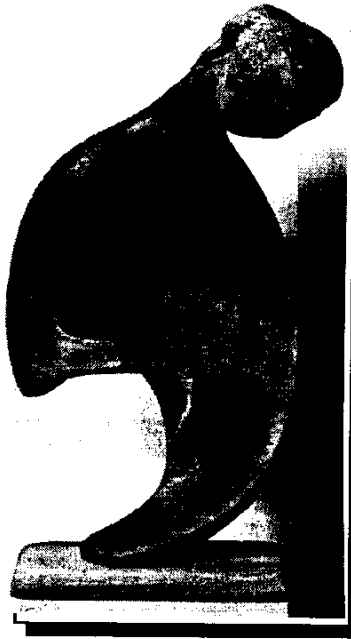


Josip Turkalj - Boy from Lika



- "DASS wir in Bosnien zur Welt gehören": für ein multikulturelles Zusammenleben / Johannes Vollmer (hrsg.). - Solothurn; Düsseldorf : Bézinger, 1995.
- DELAMAIDE, Darrell**  
The new superregions of Europe - 1 st printing. - New York <etc.>: A Plume book, 1995.
- DELANTY, Gerard**  
Inventing Europe: idea, identity, reality. - New York : St. Martin's Press, 1995.
- DÉRNIERE querre balkanique?** : ex-Yugoslavie: témoignages, analyses, perspectives / sous la direction du general d'armée Jean Cot ; avec la collaboration de Cecile Monnot. - Paris; Montreal: L'Harmattan, 1996.
- The **DISINTEGRATION** of Yugoslavia / edited by Martin van den Heuvel and Jan G. Siccamo. - Amsterdam ; Atlanta : Rodopi, 1992. (Yearbook of European studies).
- DIZDAREVIĆ, Zlatko**  
Der Alltag des Krieges : ein Tagebuch aus Sarajevo / Zlatko Dizdarević; mit einem Vorwort von Claus Leggewie und einem Nachwort von Paul Parin ; aus dem französischen von Bodo Schulze. - Frankfurt ; New York: Campus, 1995.
- DIZDAREVIĆ, Zlatko**  
J'accuse l'ONU / Zlatko Dizdarević, Gigi Riva; traduit du bosniaque par Sasa Sirovec et de l'italien par Chantal Moiroud ; avec la collaboration de Jean Pasquelin. - <Paris>: Calmann-Lévy, 1995.
- DONIA, Robert J.**  
Bosnia and Hercegovina: a tradition betrayed / Robert J. Donia, John V. A. Fine, jr.; with maps by C. Hamer. - London: Hurst and Company, 1994.
- DRAKULIĆ, Slavenka**  
Sterben in Kroatien : vom Krieg mitten in Europa / Slavenka Drakulić ; aus dem englischen von Ulrike Bischoff und aus dem kroatischen von Katharina Wolf-Griesshaber. - Deutsche Erstausgabe. - Reinbek bei Hamburg : Rowohlt, 1992.
- EASTERN Europe and the Commonwealth of Independent States 1994**. - 2<sup>nd</sup> ed. - London : Europa Publications Limited, 1994. (Regional Surveys of the World; a political and economic survey)
- ELOGE des Serbes**. - <Paris>: L'age d'homme, 1997. (La collection OBJECTIONS)
- EN ces temps du Terrible** : anthologie de la poesie croate de guerre: (1 991-1994) / Ivo Sanader, Ante Stamac; traduit du croate par Djurdja Sinko-Depierris et Jean-Louis Depierris. - Marseille: Edition Autres temps, 1996.
- ENCYCLOPEDIA of human rights** / compiled by Edward Lawson. 2nd ed. - Washington : Taylor & Francis, 1996.
- ENCYCLOPEDIA of international boundaries** / Gideon Biger, editor in chief. - New York : Facts On File, 1995.
- FAERBER, Peer-Uli**  
Noch leuchtet Dubrovnik: Roman aus dem jugoslawischen Buergerkrieg. - 1. Aufl. - Leipzig: Benno-Verlag, 1992.
- FEJTŐ, François**  
La fin des démocraties populaires les chemins du postcommunisme / François Fejtő avec la collaboration d'Ewa Kulesza-Mietkowski. - Paris : Éditions du Seuil, 1997.
- FILIPOVIĆ, Zlata**  
Ich bin ein Mädchen aus Sarajevo/ vergleich mit dem kroatischen Originaltext Dubravka Križnjak-Petzke. - Bergisch Gladbach: Bastei Lübe, 1995.
- FINKIELKRAUT, Alain**  
Comment peut-on être croate? - Paris: Éditions Gallimard, 1992.
- FINKIELKRAUT, Alain**  
Il crimine di esser nato: una guerra in Europa 1991-1995. - Milano: HEFTI EDIZIONI, 1996.
- FINKIELKRAUT, Alain**  
L'humanité perdue: essai sur le XX<sup>e</sup> siècle. - Paris : Éditions du Seuil, 1996.
- FINKIELKRAUT, Alain**  
Izgubljena čovječnost : esej o XX. stoljeću / Alain Finkelkraut; prevela Saša Sirovec. - Zagreb: Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998.
- FINKIELKRAUT, Alain**  
Kako se to može biti Hrvat? Alain Finkelkraut prevele Saša Sirovec i Višnja Machiedo. - Zagreb: Ceres, 1992. (Prijevod djela: Comment peut-on être Croate?)
- FIŠERA, Vladimir Claude**  
Les peuples Slaves et le communisme: de Marx à Gorbatchev. -Paris: Berg International, 1995.
- FLORES, Eduardo R.**  
Hallgatás hadművelet : írások a délszláv háborúról 1991-1996. Székesfehérvár: <s.n.>, 1996.
- FÖLDI, József**  
Vérdíj: egy zsoldos naplója. - Budapest: Nemzeti Korona Kiadó, 1996.
- FRAUEN über den Krieg**: eine Sammlung bedeutender Stimmen gegen den Krieg/ Daniela Gioseffi (hrsg.); deutschsprachige Ausg. ergänzt durch Beiträge österreichischer Autorinnen. - Wien: Wiener Frauenverlag, 1992.
- FREDBORG, Arvid**  
Serber & kroater i historien: fraan 800-talet till vaara dagar. - Stockholm: Atlantis, 1994.
- FRITZLER, Marc**  
Stichwort: Bosnien. - München: Wilhelm Heyne, 1994.
- GARDE, Paul**  
Les Balkans: un expose pour comprendre: un essai pour reflechir. - <Paris>: Flammarion, 1994.
- GARDE, Paul**  
Dnevnik putovanja u Bosnu i Hercegovinu / Paul Garde; prevela Ana Prpić. - Zagreb : Ceres, 1997. (Prijevod djela: Journal de voyage en Bosnie-Herzegovine.)
- GARDE, Paul**  
Vie et mort de la Yougoslavie Paris: Fayard, 1992.
- GARDE, Paul**  
Žvot i smrt Jugoslavije / Paul Garde; preveo s francuskog Žvan Filipi. - Zagreb: Ceres, 1996.
- GELHARD, Susanne**  
Ab heute ist Krieg: der blutige Konflikt im ehemaligen Jugoslawien. - Originalausg. -Frankfurt am Main: Fischer Taschenbuch, 1992.
- GENSCHER, Hans Dietrich**  
Erinnerungen. - 1. Aufl. - Berlin : Siedler, 1995.
- GLAVASEVIĆ, Siniša**  
Geschichten aus Vukovar/Siniša Glavašević; übersetzt aus dem kroatischen von Magda Antonić. - Trier: Verlag Kleine Schriften, 1994.
- GLENNY, Misha**  
The fall of Yugoslavia the Third Balkan War. - 1st publ. - New York <etc.> : Penguin Books, 1993.
- GLENNY, Misha**  
Jugoslawien: der Krieg, der nach Europa kam. - München: Knauer, 1993.
- GLENNY, Misha**  
The rebirth of history: Eastern Europe in the age of democracy. 2nd ed. - London : Penguin Books, 1993.
- GÖBEL, Rüdiger**  
Die Rolle der BRD bei der Zerschlagung Jugoslawiens. - Trier: Institut fächerübergreifenden Studierens und Forschens, 1997.
- The **GOLDEN apple**: war and democracy in Croatia and Bosnia/ edited by Nick Ceh and Jeff Harder. - New York : Columbia University Press, 1996.
- GOW, James**  
Legitimacy and military: the yougoslav crisis. - 1 st publi. - London: Pinter Publishers, 1992.
- GRIFFITHS, Stephen Iwan**  
Nationalism and ethnic conflict : threats to European security. New York: Oxford University Press, 1993.
- GRMEK, Mirko Dražen**  
Etničko čišćenje : povijesni dokumenti o jednoj srpskoj ideologiji/ Mirko Grmek, Marc Gjidara, Neven Šimac; <s francuskoga preveo Ivan Gotthardi Škiljan>. - Zagreb : Globus, 1993. (Prijevod djela: Le nettoyage ethnique.)
- GRZIMEK, Martin**  
Mostar: Skizzen und Splitter: ein literarisches Tagebuch. - Heidelberg: Universitätsverlag C. Winter, 1995.
- GUTMAN, Roy**  
A witness to genocide : the first inside account of the horrors of "ethnic creasing" in Bosnia. - Reprinted ed. Shaftesbury; Rockport ; Brisbane: Element, 1993.
- GUTMAN, Roy**  
Awitnessto genocide: the 1993 PulitzerPrize-winning dispatches on the "ethnic cleansing" of Bosnia. - New York <etc.>: Macmillan, 1993.
- HALL, Brian**  
The impossible country: a journey through the last days of Yugoslavia. - 1<sup>st</sup> American ed. - Boston : David R., 1994.
- HANDKE, Peter**  
Sommerlicher Nachtrag zu einer winterlichen Reise. - Frankfurt am Main: Suhrkamp, 1996.
- HELD, Joseph**  
Dictionary of East European history since 1945. - 1 st publi. - London : Mansell, 1994.

- HELLER, Vees**  
Des brasiers mal éteints un reporter dans les guerres yougoslaves 1991-1995. - Paris: Le Monde éditions, 1997.
- HERM, Gerhard**  
Der Balkan : das Pulverfaß Europas. - Düsseldorf : ECON Taschenbuch Verlag, 1995.
- HILLE, Saskia**  
Völkerrechtliche Probleme der Staatenanerkennung bei den ehemaligen jugoslawischen Teilrepubliken. - München: Verlag V. Florentz, 1996. (Europarecht - Voelkerrecht : Studien und Materialien ; Bd. 57)
- The HISTORICAL boundaries between Bosnia, Croatia, Serbia documents and maps 1815-1945 / edited by Anita L. P. Burdett. 2 sv. - <Slough> : Archive Editions, 1995.
- HLADKY, Ladislav**  
Bosna a Hercegovina: historie neštastne zeme. - Vyd. 1. - Brno: Dopinek, 1996.
- HOESCH, Edgar**  
Geschichte der Balkanländer: von der Frühzeit bis zur Gegenwart. - München : C. H. Beck, 1993.
- HOMMAGE à Sarajevo: destruction de l'image, image de la destruction.** - Paris : Editions l'Harmattan : La Fonderie, 1997.
- HUKANOVIĆ, Rezak**  
The tenth circle of hell : a memoir of life in the death camps of Bosnia / by Rezak Hukanović; translated by Colleen London and Midhat Ridjanović. - New York : A New Republic Book; BasicBooks, 1996.
- HUMAN rights in a changing East-West perspective /** edited by Allan Rosas <et al.>. - London ; New York : Printer Publishers, 1990.
- HUMANA, Charles**  
World human rights guide / originated and compiled by Charles Humana. - 3rd ed. - New York; Oxford: Oxford University Press, 1992.
- HUNTINGTON, Samuel P.**  
The clash of civilizations and the remaking of world order. - New York: Simon & Schuster, 1996.
- HUPCHICK, Denis P.**  
A concise historical atlas of Eastern Europe/ Dennis P. Hupchick and Harold E. Cox. - 1 st ed. - New York: St. Martin's Press, 1996.
- HUPCHICK, Dennis P.**  
Conflict and chaos in Eastern Europe. - 1 st ed. - New York : St. Martin's Press, 1995.
- IFOR on IFOR : NATO peacekeepers in Bosnia-Hercegovina/** edited by Rupert Wolfe Murray; photographs by Steven Gordon ; foreword by Richard Holbrooke. -1 st published. - Edinburgh Connect, 1996.
- ÎN ACEASTA clipa de oroare: antologia poeziei croate contemporane de rasboi / <izbor> Ivo Sanader, Ante Stamać; în românește de Petar Krstić <et al.>.** - Bucuresti: Editura Metropol, 1995. (Prijevod djela: U ovom strašnom času.)
- IVANKOVIĆ, Nenad**  
Bonn - die zweite kroatische Front. - Giessen : Justus-LiebigUniversitaet, 1996.
- JANE'S SENTINEL**  
Jane's Sentinel : the unfair advantage : regional security assessment : the Balkans : 1994 edition / edited by Paul Beaver. Coulsdon : Jane's Information Group, 1994.
- JERGOVIĆ, Miljenko**  
Le jardinier de Sarajevo : nouvelles / traduit du bosniaque par Mireille Robin. - <Paris> : Nil éditions, 1995. (Prijevod djela: Sarajevski Marlboro)
- JERGOVIĆ, Miljenko**  
Karivani : ein Familienmosaik / Miljenko Jergović ; aus dem kroatischen von Klaus Detlef Olof <et al.>. - Wien ; Bozen : Folio, 1997. (Prijevod djela: Karivani.)
- JUDAH, Tim**  
The Serbs : history, myth, and the destruction of Yugoslavia. New Haven; London: Yale University Press, 1997.
- JUGOSLAWIEN: ein Staat zerfaellt : der Balkan - Europas Pulverfass /** hrsg. Josip Furkes, Karl-Heinz Schlarp. - Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1991.
- JUGOSLAWISCHE (Sch)erben : Probleme und Perspektiven/** hrsg. von AidaBremer. - Osnabrück; Münster: Fibre, 1993.
- JURSA, Elisabeth M.**  
Die Gänsehaut meiner Seele bleibt : jeder Krieg ist eine Niederlage. - Gnas: Weishaupt Verlag, 1997.
- KAGAN, Donald**  
On the origins of war and the preservation of peace. - London PIMLICO, 1997.
- KAMBER, Ermina Č.**  
Hamburger Kriegstagebuch : eine Dokumentation über den Beitrag von VS Hamburg ... zum Frieden in Ex-Jugoslawien von 1991-1995 mit der bosnischen Autorin Ermina Čabaravdić-Kamber. - Wuppertal: Bosnisches - Europäisches Wort, 1997.
- KAPLAN, Robert D.**  
Balkan ghosts : a journey through history. - 1st ed. - New York Vintage Books, 1994.
- KAPLAN, Robert D.**  
Die Geister des Balkan : eine Reise durch die Geschichte und Politik eines Krisengebiets / Robert D. Kaplan ; aus dem amerikanischen von Michael Windgassen und Tomas Ziegler. Hamburg : Kabel, 1993.
- KLEINE Insein der Menschenwürde : freiwillige Friedensdienste im** ehemaligen Jugoslawien / hrsg. von Bildungs- und Begegnungsstätte für Gewaltfreie Aktion ; Christlicher Friedensdienst. - Kassel : Weber; Zucht, 1996.
- KLEINERT, Detlef**  
Inside Balkan: Opfer und Taeter. - Wien; Muenchen: Amalthea, 1993.
- KLEMENČIĆ, Mladen**  
Territorial proposals for the settlement of the war in BosniaHercegovina / Mladen Klemenčić; edited by Martin Pratt and Clive Schofield. - Durham : International Boundaries Research Unit, Department of Geography, University of Durham, 1994. (Boundary and territory briefing ; Vol. 1, No. 3)
- KOMARICA, Franjo**  
In Verteidigung der Entrechteten : eine Auswahl der Dokumente des Bischofs und des bischöflichen Ordinariats von Banja Luka aus den Kriegsjahren 1991-1995. - 2. verbesserte und ergänzte Auflage. - Frankfurt : Institut für Südosteuropa, 1997.
- KOSCHNICK, Hans**  
Brücke über die Neretva : der Wiederaufbau von Mostar / Hans Koschnick, Jens Schneider; mit Fotos von Uli Reinhardt und Karten von David Jenning. - Originalausg. - München : Deutscher Taschenbuch Verlag, 1995.
- KRECH, Hans**  
Der Bürgerkrieg in Bosnien-Herzegowina (1992-1997) : ein Handbuch. - 1. Aufl. - Berlin : Köster, 1997.
- KRIG mot fred i före detta Jugoslavien en studie au** aktörer/Neven Milivojević <hrsg.>. - Stockholm: Carlsson, 1994.
- KROATIEN: Landeskunde, Geschichte, Kultur, Politik,** Wirtschaft, Recht / <hrsg.> von Neven Budak <et al.>. - Wien; Koeln; Weimar : Böhlau, 1995.
- KUBERT, Joe**  
Fax aus Sarajevo : a story of survival/ aus dem amerikanischen von Andreas C. Knigge. - Hamburg: Carlsen Verlag, 1997.
- KUÉHNELT-Leddihn, Erik**  
Von Sarajevo nach Sarajevo : (Österreich 1918-1996. - Wien; Leipzig: Karolinger, 1996.
- KUMAR, Radha**  
Divide and fall?: Bosnia in the annals of partition. - London ; New York: Verso, 1997.
- LAMPE, John R.**  
Yugoslavia as history : twice there was a country. - 1st publ. Cambridge: University Press, 1996.
- Le BRUN, Annie**  
Les assassins et leurs miroirs : reflexion a propos de la catastrophe yougoslave. - Paris: Jean-Jacques Pauvert au Terrain Vague, 1993.
- Le BRUN, Annie**  
Ubojice i njihova zrcala : (razmišljanja u povodu jugoslavenske katastrofe); <prevela Ingrid Šafranek>. - Zagreb: Horetzky, 1994.



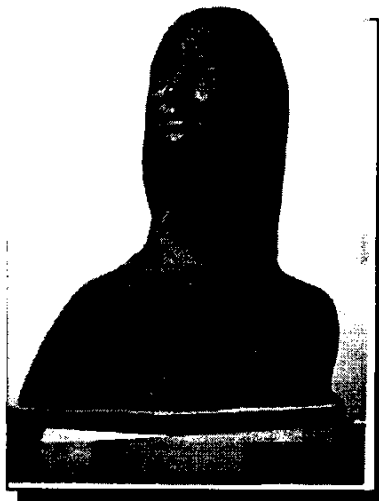
Josip Turkalj - Nurse



Josip Turkalj - *Guitar Player*

- LIBAL, Wolfgang**  
Das Ende Jugoslawiens: Chronik einer Selbsterstörung. - Wien ; Zürich: Europaverlag, 1991.
- LIBAL, Wolfgang**  
Die Serben : Blute, Wahn und Katastrophe. - München ; Wien: Europaverlag, 1996.
- Le **LIVRE noir** de l'ex-Yugoslavie: purification ethnique et crimes de guerre. - Paris : Artéa, 1993.
- LOMBEZZI, Mimmo**  
Bosnia : la torre de teschi : lessico di un genocidio. - Milano: Baldini & Castoldi, 1996.
- MAASS, Peter**  
Love thy neighbour : a story of war. - London ; Basingstoke: Papermac, 1996.
- MAASS, Peter**  
Die Sache mit dem Krieg : Bosnien von 1992 bis Dayton / Peter Maass; aus dem amerikanischen von Barbara Scriba-Sethe. München : Knesebeck, 1997.
- MACADAMS, C. Michael**  
Croatia : myth and reality. - Arcadia Croatian Information Service, 1992.
- MACADAMS, C. Michael**  
Hrvatska - mit i istina ; <prevela Mirjana Turudić>. - Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 1993.
- MAGAS, Branka**  
The destruction of Yugoslavia: tracking the break-up 1980-92. London; New York: Verso, 1993.
- MAGOCSI, Paul Robert**  
Historical atlas of East Central Europe. - Seattle ; London : University of Washington Press, cop. 1993.
- MALCOLM, Noel**  
Bosnia : a short history. - London : Papermac, 1994.
- MALCOLM, Noel**  
Povijest Bosne : kratki pregled / Noel Malcolm ; <preveo Zlatko Crnković; izrada karata Božidar Feldbauer>. - Zagreb: Erasmus Gilda; Novi Liber; Sarajevo: Dani, 1995.
- MARKO, Joseph**  
Slowenien - Kroatien - Serbien : die neuen Verfassungen / Joseph Marko, Tomislav Borić (Hg.). - Wien; Koeln ; Graz: Böhia, 1991.
- MASUHR, Dieter**  
Eine Reise nach Bihać / Erzählung mit Zeichnungen von Dieter Masuhr - 1. Aufl. - Zürich: Rotpunktverlag; Salzburg: O. Müller, 1994.
- MATHIEU, Marco**  
A che ora è la fine del mondo? - Torino: Lindau, 1995.
- MELADY, Thomas Patrick**  
Veleposianikova priča : Sedinjene Američke Države i Vatikan u svjetskoj politici / Thomas Patrick Melady ; s engleskoga prevela Zlata Penić-Ivanko. - Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 1997.
- MERCIER, Michèle**  
Crimes without punishment : humanitarian action in former Yugoslavia. - London; East Haven, Connecticut: Pluto Press, 1996. ( Prijevod djela: Crimes sans châtinant.)
- MERRILL, Christopher**  
The old bridge : the third Balkan war and the age of the refugee. 1 st ed. - New York: Milkweed editions, 1995.
- MESTROVIĆ, Stjepan G.**  
The Balkanization of the West: the confluence of postmodernism and postcommunism. - London; New York: Routledge, 1994.
- MICHELETTI, Eric**  
War in the Balkans: 1991-1993 / Eric Micheletti and Yves Debay ; translated by Jean-Pierre Villeneuve; <maps Stephane Balle and Jeane-Marie Mongin>. - Paris: Histoire & Collections, 1993.
- MIGRATION in Europa**: historische Entwicklung, aktuelle Trends, politische Reaktionen / Heiner Fassmann; Rainer Münz (hrsg.). Frankfurt/Main ; New York: Campus Verlag, 1996.
- MØENNESLAND, Svein**  
Foer Jugoslavia og etter : nye stater - gamle nasjoner. - Oslo: Sypress, 1992.
- MØENNESLAND, Svein**  
Land ohne Wiederkehr : Ex-Jugoslawien : die Wurzein des Krieges. - <Übersetzung Franz Marenius mit Darko Čuden>. Klagenfurt = Celovec: Wieser, 1997.
- MOYNIHAN, Daniel Patrick**  
Pandaemonium : ethnicity in international politics. - Oxford <etc.> : Oxford University Press, 1993.
- I MUSULMANI di Bosnia**: dal medioevo alla dissoluzione della Jugoslavia / a cura di Mark Pinson ; scritti di Ivo Banac <et al.> ; premessa di Enri De Luca; traduzione di Camilla Miglio. - Roma: Donzelli editore, 1995.
- NACHBAR in Not** : humanitäre Hilfe - Friedensbotschaft / hrsg. von Kurt Bergmann, Helmut Schueller und Heinrich Treichel ; <Fotos ORF-Fotographie, Thomas Ramstorfer <et al.>. - 1. Aufl. - Wien ; Stuttgart; Kiel: Hpt-extra, 1994.
- NATIONAL character and national ideology in interwar Eastern Europe** / edited by Ivo Banac and Katherine Verdery. - New Haven : Yale Center for International and Area Studies, 1995.
- NEDOVŠENI mir**: izvještaj Međunarodne komisije za Balkan/ Leo Tindemans, predsjednik <et al.> ; preveo s engleskog Mijo Pavić. - Zagreb, Hrvatski heisinski odbor za ljudska prava; Sarajevo: Pravni centar FOD BiH, 1997.
- NË këtë çast të tmerrshëm** : ne këto kohëra të vështira: antologjia bashkëkohore e poezisë së luftës në Kroaci (1991-1994)/ Ivo Sanader, Ante Stamac ; e përktheu Marta Çiviljak. - <Tirana> Botimet enciklopedike, <1998>.
- Das **NEUE Osteuropa** von A-Z: Staaten, Voelker, Minderheiten, Religionen, Kulturen, Sprachen, Literaturen, Geschichte, Politik, Wirtschaft, Neueste Entwicklungen/in Ost- und Suedosteuropa: mit ueber 600 Abbildungen und Karten / Peter Rehder, (Hg.). - München : Droemer Knaur, 1992.
- Le **NETTOYAGE ethnique** : documents historiques sur une ideologic serbe / rassembles, traduits et commentes par Mirko Grmek, Marc Gjidara et Neven Šimac. - Paris : Fayard, 1993.
- NON e terra bruciata**: antologia di poesie della guerra in Croazia: (1991/1994)/ a cura di Ivo Sanader e Ante Stamać ; con una nota di Grytzko Mascioni; <traduzioni dal croato Natka Badurina <et al.>. - Castel Maggiore : Book Editore, 1995.
- O'BALLANCE, Edgar**  
Civil war in Yugoslavia. - Bromley: Galago, 1993.
- OLSCHEWSKI, Malte**  
Derserbische Mythos: die verspätete Nation. - München: Herbig, 1998.
- ORSSICH, Alexander**  
Der lange Weg in die Zukunft: neue Staaten am Balkan. Graz; Wien; Köln: Verlag Styria, 1997.
- OWEN, David**  
Balkan Odyssey. - 1st publ. - London : Victor Gollancz, 1995.
- PANDI, Lajos**  
Koztes-Europa : 1763-1993 (terkepguyjtemeny). - Budapest: Osiris-Szazadveg, 1995.
- PELIKAN, Jan**  
Jihoslovanska krize : koreny a souvislosti. - Praha : Karolinum, 1996.

- PEROCHE, Gregory**  
Croates, Serbes et Musulmans : pendant la guerre de 1941 à 1945 des prémices de 1918 aux conséquences de 1991. - Paris: François-Xavier de Guibert, 1996.
- PETERNEL, Nina**  
Voorheen Joegoslavië: de achtergronden van de Balkanoorlog/Nina Petermel. - Amsterdam : Balans, 1993.
- POSTJEDNJI balkanski rat** : bivša Jugoslavija: svjedočenja, raščlambe, izgledi / priredio Jean Cot ; s francuskoga prevela Nada Majer. - Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada : Hrvatski institut za povijest, 1997. (Prijevod djela: Dernière guerre balkanique.)
- PRIZMIC, Vinko**  
Zonen van Bosnie. - Amsterdam : Nijgh & Van Ditmar, 1996.
- RADY, Martyn C.**  
The breakup of Yugoslavia. - 1 st publ. - New York: New Discovery Books, 1994.
- RAMET, Sabrina P.**  
Nationalism and federalism in Yugoslavia : 1962-1991. - 2nd. - Bloomington ; Indianapolis : Indiana University Press, 1992.
- The REBIRTH of democracy** : 12 constitutions of Central and Eastern Europe? - 2nd ed., revised. - Strasbourg : The International Institute of Democracy, 1996.
- REED, Fred A.**  
Salonica Terminus : travels into the Balkan nightmare. - 1 st ed. - Burnaby: Talonbooks, 1966.
- REISSMUELLER, Johann Georg**  
Die bosnische Tragödie. - Stuttgart: Deutsche Verlags-Anstalt, 1993.
- REISSMUELLER, Johann Georg**  
Der Krieg von unserer Haustür : Hintergründe der kroatischen Tragödie. - Stuttgart : Deutsche Verlags-Anstalt, cop. 1992.
- REISSMUELLER, Johann Georg**  
Rat pred našim vratima uzroci hrvatske tragedije <prijevod Miaden Dolenc>. - Zagreb Otvoreno sveučilište, 1995.
- RICCIUTI, Edward R.**  
War in Yugoslavia : the breakup of a nation. - Brookfield, Conn. The Milbrook Press, 1993.
- RICHARDSON, Mervyn**  
The effects of war on the environment: Croatia. - 1 st ed. - London E & FN Spon, 1995.
- RIEFF, David**  
Slaughterhouse : Bosnia and the failure of the West. - New York <etc.>: Simon & Schuster, 1995.
- ROGEMANN, Herwig**  
Krieg und Frieden auf dem Balkan: historische Kriegsursachen... - Berlin: Berlin Verlag A. Spitz, 1993.
- ROHDE, David**  
Die letzten Tage von Srebrenica: was geschah und wie es möglich wurde. - Reinbek bei Hamburg : Rowohlt, 1997. (Prijevod djela: Endgame. The betrayal and fall of Srebrenica, Europe's worst massacre since World War II.)
- Der RUHELOSE Balkan** : die Konfliktregionen Südosteuropas hrsg. von Michael W. Weithmann. - 2. Aufl. - München: Deutscher Taschenbuch Verlag, 1994.
- RUMIZ, Paolo**  
Maschere per un massacro introduzione di Claudio Magris. Roma : Editori Riuniti, 1996.
- SALVOLDI, Giancarlo**  
Bosnia: non potete obbligarci a odiare : una chiesa per la pace Giancarlo e Valentino Salvoldi, Lush Gjergji. - Bologna: Editrice missionaria italiana, 1996.
- SAMARY, Catherine**  
Yugoslavia dismembered. - New York ; Monthly Review Press, 1995. (Prijevod djela: Déchirure yougoslave.)
- SAMARY, Catherine**  
Die Zerstörung Jugoslawiens: eine europäischer Krieg. - Köln ISP, 1995.
- SCHIFFER, Daniel S.**  
Requiem pour L'Europe: Zagreb, Belgrade, Sarajevo. - Lausanne : L'age d'homme, 1993.



Josip Turkalj - Kim

- SCHMIDT-EENBOOM, Erich**  
Der Schattenkrieger -. Klaus Kinkel und der BND. - Düsseldorf ECON, 1995.
- SCHNEIDER, Heinrich**  
Friede fuer Bosnien-Herzegowina? ein Vertragswerk als Herausforderung für Europa. - Bonn: Europa Union Verlag, 1996.
- SEKELJ, Lasio**  
Yugoslavia: the process of disintegration. - Boulder, Col. : Social Science Monographs ; Highland Lakes, N. J. : Atlantic Research and Publication, 1992.
- SELLS, Michael Anthony**  
The bridge betrayed: religion and genocide in Bosnia. - Berkeley ; Los Angeles ; London : University of California Press, 1996.
- SEROTTA, Edward**  
Überleben in Sarajevo : "La Benevolencia" : wie eine jüdische Gemeinde zum Zentrum der Hilfe und Hohnung für die Bewohner ihrer Stadt wurde. - Wien : Christian Brandstaetter, 1994.
- SEYMOUR, Gerald**  
The heart of danger. - Thorndike, E. : G. K. Hall & Co. ; Bath Chivers Press, 1996.
- SEYMOUR, Gerald**  
U srcu opasnosti / Gerald Seymour; <prevela Mirjana Obuljen>. - Zagreb: Znanje, 1995.
- SHERMAN, Arnold**  
Die Zerschlagung Jugoslawiens Bürgerkrieg und ausländische Intervention. - Freiburg : Ahriman-Verlag, 1994. (Prievod djela: Perfidy in the Balkans.)
- SILBER, Laura**  
Bruderkrieg : der Kampf um Titos Erbe / Laura Silber, Allan Little übers, aus dem engl. von Walter Erdelitsch. - Graz; Wien; Köln: Styria, 1995.
- SILBER, Laura**  
The death of Yugoslavia / Laura Silber and Allan Little. - Revised ed. - London : Penguin books; BBC books, 1996.
- SILBER, Laura**  
Smrt Jugoslavije / Laura Silber, Allan Little; s engleskoga prevela Anka Katusić-Balen; <Uvod i Peti dio preveo Omer Lakomica>. Opatija : "Otokar Keršovani", 1996.
- SILBER, Laura**  
Yugoslavia : death of a nation / Laura Silber and Allan Little. Revised and updated ed. - London : Penguin books, 1997.
- STALLAERTS, Robert**  
Afscheid van Joegoslavië: achtergronden van de crisis; <Kaarten Tony Beemden>. - 1e druk. - Leuven ; Apeldoorn: Garant, 1992.
- STALLAERTS, Robert**  
Historical dictionary of the Republic of Croatia / Robert Stallaerts and Jeannine Laurens. - London; Lanham: The Scarecrow Press, 1995.
- STERN, Brigitte**  
Le statut des Etats issus de l'ex-Yougoslavie a l'ONU / documents rassemblés et présentés par Brigitte Stern. - Paris : Centre de droit international de Paris : Montchrestien, 1996.
- STEWART Omrcanin, Margaret**  
Margaret Thatcher's doctrine on recognition of Croatia. - Washington : Ivor Press, 1992.
- STORM over the Balkans**: war in Yugoslavia: august 1990 december 1994 / the photographers Latif Adrovic <et al.> ; photo editor Radoslav Grujic. - Bohinjska Bistrica : Kamenko, 1995.
- The SUITCASE**: refugee voices from Bosnia and Croatia: with contributions from over seventy-five refugees and displaced people / edited by Julie Mertus <et al.>. - Berkeley; Los Angeles ; London : University of California Press, 1997.
- SYDOSTRA Europa**: Länder och folk. - Stockholm : Det Bästa, 1997.
- ŠUNJIĆ, Melita H.**  
Woher der Hass? : Kroaten und Slowenen kämpfen um Selbstimmung. - Wien ; München : Amalthea Verlag, 1992.



Josip Turkalj - *New Horizons*

**TANNER, Marcus**  
Croatia : a nation forged in war. - New Haven; London : Yale University Press, 1997.

**THIS TIME we knew:** western responses to genocide in Bosnia/ edited by Thomas Cushman and Stjepan G. Meštrović. - New York ; London : New York University Press, 1996.

**THOMPSON, Mark**  
A paper house: the ending of Yugoslavia. - New York: Pantheon Books, 1992.

The **TIMES** atlas of the 20<sup>th</sup> century / edited by Richard Overy. Reprinted ed. - London : Times books, 1997.

**TISMANEANU, Vladimir**  
Fantasies of salvation: democracy, nationalism, and myth in post-communist Europe. - Princeton: Princeton University Press, 1998.

**TOMATIĆ, Dragana**  
Briefe aus Sarajevo / Dragana Tomašević; aus dem bosnischen von Katrin Becker. - Graz ; Wien : Literaturverlag Droschl, 1995.

**TOREKULL, Bertil**  
Andra resan till Dubrovnik anteckningar kring en förordad dröm. - Falun: Wahiström & Widstrand, 1996.

**VTÓZI** strašen čas: antologija na s"vremennata h"rvatska voenna lirika / Ivo Sanader, Ante Stamač; prevod ot h"rvatski. - Sofija: Nov den, 1995.

The **TRUTH** about Yugoslavia : why working people should oppose intervention / edited by George Fyson. - 2. printing. - New York <etc.>: Pathfinder, 1993.

**TUDMAN, Franjo**  
Das historische Schicksal des Volkes : ausgewählte Aufsätze. Köln: Bad Kissingen, 1997.

**TUDMAN, Franjo**  
Horror of war: historical reality and philosophy; translated from Croatian by Katarina Mijatović. - Revised ed. - New York : M. Evans and Company, Inc., 1996.

U cej strašnij čas : antologija sučasnoj horvats'koj voennoj liriki/ Ivo Sanader, Ante Stamač. - Kijv: Molod', 1996.

The **UNITED States** and Croatia: a documentary history: 1992-1997/ <Peter Woodard Galbraith>. - <S. I.> ; <S. n.> : <1 997.>

V tejtj strašnej chvíli : antologija sučasnej chorvatskej vojnovej liriki/ Ivo Sanader, Ante Stamač; prijevod Marián Kováčik, Ján Jankovič. - Bratislava: Smena, 1995.

V tem strašnem času : antologija sodobne hrvaške vojne lirike/ <izbor> Ivo Sanader, Ante Stamač; <preveli Ervin Fritz <et al.> Ljubljana : Mladinska knjiga, 1995.

**VANDERSTRAETEN, Jean-Pierre**  
Aspects et role de la Communaute Européenne et contribution de la Commission dans les Balkans. - <S.I.>: J. P. Vanderstraeten, 1993.

**VLADOVICH, Simon**  
Croatia: the making of a nation. - Oklahoma City Vladovich International Publishing, 1995.

**VUKOBRAT, Boris 1.**  
Propositions pour une nouvelle Communaute des Republiques de l'ancienne Yougoslavie. - Paris : Editions CopArt, 1993.

**VUKOVIĆ, Željko**  
Einstürzende Festungen : über den jugoslawischen Zerfall und die europäischen Wirren. - Bonn : Dietz, 1996.

**VUKSANOVIĆ, Mladen**  
Pale: im Herzen der Finsternis : Tagebuch 5. 4. - 15. 7. 1992. - Wien; Bozen: Folio, 1997.

**VULLIAMY, Ed**  
Seasons in hell : understanding Bosnia's war. - 1st publ. - London <etc.>: Simon & Schuster, 1994.

**VYTISKA, Herbert**  
Das Balkan-Dossier : der Aggressionkrieg in Ex-Jugoslawien Perspektiven für die Zukunft / dokumentiert von Herbert Vytiska; hrsg. Alois Mock. - Wien: Signum, 1997.

W tej strasznej chwili : antologija współczesnej wojennej liryki chorwackiej / Ivo Sanader, Ante Stamač; <z języka chorwackiego przetłumaczyła Muriel Kordowicz>. - Warszawa : Wydawnictwo Krupski i S-ka, 1996.

**WEITHMANN, Michael W.**  
Balkan-Chronik : 2000 Jahre zwischen Orient und Okzident. - Regensburg : F. Pustet; Graz; Wien ; Köln : Styria, 1995.

**WEITHMANN, Michael W.**  
Krisenherd Balkan : Ursprünge und Hintergründe des aktuellen Konflikts. - München : Wilhelm Heyne, 1992.

**WELSER, Maria von**  
Am Ende wünschst du dir nur noch den Tod : die Massenvergewaltigungen im Krieg auf dem Balkan. - München: Knaur, 1993.  
**WHY Bosnia?** : writings on the Balkan war/ edited by Rabia Ali & Lawrence Lifschultz. - Stony Creek: The Pamphleteer's, 1993.

**WIMMER, Michaela**  
Brennpunkt Jugoslawien : der Vielvölkerstaat in der Krise Hintergründe, Geschichte, Analysen / Michaela Wimmer, Stefan Braun, Joachim Spiering. - 2. Aufl. - München : Wilhelm Heyne, 1991.

**WITH no peace to keep...** : United Nations Peacekeeping and the war in the former Yugoslavia / editors Ben Cohen, George Stamkoski. - London : Grainpress, 1995.

**WOODWARD, Susan L.**  
Balkan tragedy: chaos and dissolution after the cold war. - Washington: The Brookings Institutions, 1995.

The **YUGOSLAV** crisis in international law: General issues, Part 1. / edited by Daniel Bethlehem, Marc Weller. - New York; Cambridge : Cambridge University Press, 1997.

**YUGOSLAVIA** through documents: from its creation to its dissolution / edited by Snežana Trifunovska. - Dordrecht ; Boston London : Martinus Nijhoff Publishers, 1994.

**YUGOSLAVIA** war/ edited by Tonči Kuzmanić and Arno Truger. - Ljubljana: Peace Institut; Schläining: Austrian Study Centre for Peace and Conflict Resolution, 1992.

**YUGOSLAVIA'S** wars: the problem from hell / editor Stephen J. Blank. - Carlisle Barracks : Strategic Studies Institute, 1995.

**ZABKAR, Anton**  
Analyses of the conflict in former Yugoslavia <translation and English edition by Landsverteidigungsakademie>. - Vienna Schriftenreihe der Landsverteidigungsakademie, 1994.

**ZIMMERMANN, Warren**  
Izvori jedne katastrofe : Jugoslavija i njezini rušitelji : posljednji američki veleposlanik piše o tome što se dogodilo i zašto / Warren Zimmermann ; prijevod Milena Gradiška, Ljerka Vajagić, Marjan Jurleka. - 1. izd. - Zagreb : Globus international : Znanje, 1997.

Die **ZUKUNFT** Südosteuropas : Friedensbericht 1997 : Theorie und Praxis ziviler Konfliktbearbeitung / bearbeitet von Catherine Schiemann Rittr... - Zürich : Verlag Rüegger, 1997.

## A KIND REQUEST FROM THE NATIONAL AND UNIVERSITY LIBRARY IN ZAGREB

The National and University Library in Zagreb is in great need of various scholarly journals in foreign languages, especially in English. As you are well aware, those in charge of dividing the national pie have their own priorities and educational and cultural institutions are not on their short list!

Your generosity would be greatly appreciated if you (or your organization) could subscribe the Library to one or more of the following journals:



Josip Turkalj - *Empty Nest*

AMERICAN HERITAGE/ \$32 (leather bound) \$64/ Society of American Historians/ Box 5020, Harlan, IA 50315; 800-777-1222

AMERICAN SCIENTIST/\$28 to individuals; institutions \$45/TEL: 919-549-0097 FAX: 919-549-0090

ART AND ARCHITECTURE BIBLIOGRAPHIES/TEL: 310-458-9074 FAX: 310-394-2928

MEDIA AND TECHNOLOGY FOR HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT/\$50: New Delhi, India/Foreign TEL: 91-11-3267996 FAX: 91-11-3267437

MEDIA/Can. \$14 (foreign \$14): Ottawa, Canada/FAX: 613-233-3904

APPENDIX; culture - theory - praxis/\$45/Box 382806, Cambridge, MA 02238

MEDITERRANEAN HISTORICAL REVIEW (\$50) to individuals; institutions (\$98)/Newbury House, 890-900 Eastern Ave., Newbury Park, Ilford, Essex IG2 7HH, England; Foreign TEL: 44-181-599-8866 FAX: 44-181-599-0984; E-MAIL: 100067,1576@compuserve.com

LINKING LIBRARIES/Box 66160, Fairport, NY 14450-6160/ TEL: 716-223-7570 FAX: 716-223-7712

GUIDE TO REFERENCE BOOKS (YEAR)/(\$275)/American Library Association/ 50 E. Huron St., Chicago, IL 60611-2795 TEL: 800-545-2433 FAX: 312-944-2641

LINGUISTICS ABSTRACTS/(\$375)/108 Cowley Rd., Oxford OX4 1JF, England/Foreign TEL: 0865-791100 FAX: 0865-791347

JOURNAL OF ALCOHOL AND DRUG EDUCATION/\$45 to non-members; foreign \$55/American Alcohol and Drug Information Foundation (Lansing)/c/o M I C A P, Box 10212, Lansing, MI 48901/TEL: 517-484-2636 FAX: 517-484-0444

MARINE AND FRESHWATER RESEARCH/Aus.\$280/C.S.I.R.O. P.O. Box 1139, Collingwood, Vic. 3066, Australia/Foreign TEL: 61-3-96627500 FAX: 61-3-96627555

TRENDS IN ECOLOGY AND EVOLUTION/\$614/Library compendium: Trends in Ecology and Evolution/P.O. Box 800, Kidlington, Oxford OX5 1DX, England/Foreign TEL: 44-1865-843000 FAX: 44-1865-843010

SCIENCE PROGRESS/(foreign '95)/P.O. Box 81, Northwood, Mddx. HA6 3DY, England/Foreign TEL: 44-1923-823586 FAX: 44-1923-825066

ISSUES IN SCIENCE AND ECHNOLOGY/\$75/605 Thrid Ave., New York, NY 10158/TEL: 212-850-6645 FAX: 212-850-6021

SPORTS THESAUROUS/\$95/1600 James Naismith Dr., Gloucester, ON K1B 5N4, Canada

EAST EUROPE & THE REPUBLICANS: A POLITICAL RISK ANNUAL/\$425/Political Risk Services/Box 248, E. Syracuse, NY 13057-0248/TEL: 315-431-0511 Fax: 315-431-0200

EAST EUROPE AGRICULTURE & FOOD/ '390/Agra Europe (London) Ltd./25 Frant Rd., Tunbridge Wells, Kent TN2 5JT, England/Foreign TEL: 44-1892-533813 FAX: 44-1892-544895

EAST EUROPE REPORT: POLITICAL, SOCIOLOGICAL AND MILITARY AFFAIRS/ \$790/U.S Joint Publications Research Service/1000 N. Glebe Rd., Arlington, VA 22201/TEL: 703-487-4630

EAST EUROPEAN HUMAN RIGHTS REVIEWS/Postbus 11089, 5200 ED Den Bosch, The Netherlands/Foreign TEL: 31-73-6120110 FAX: 31-73-6123115

EAST-WEST EDUCATION/ \$40/Office of East-West Education Dept. of History, Andrews Univ., Berrien Springs, MI 49104 TEL: 616-471-3291

SLAVONICA/ \$38/University of Manchester/Arts Bldg., Manchester M13 9PL, England/Foreign TEL: 0161-275-3138 FAX: 0161-275-3031

MAGAZINE FOR LIBRARIES/World Press Review EXPERIENTIA/foreign 1024.80 SFr./Birkhaeuser Verlag/P.O Box

133, CH-4010 Basel, Switzerland  
Foreign TEL: 061-2717400 FAX: 061-2717666

CANADIAN JOURNAL OF INFORMATION AND LIBRARY SCIENCE/REVUE/Can \$110/University of Toronto Press, Journals Department/5201 Dufferin St., Downsview, ON M3H 5T8, Canada/TEL: 416-667-7781 FAX: 416-667-7881

JOURNALS OF ARCHAEOLOGICAL SCIENCE/ '295/24-28 Oval Rd., London NW1 7DX, England/Foreign TEL: 44-171-267-4466 FAX: 44-171-482-2293

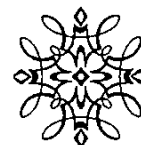
JOURNAL OF HUMAN EVOLUTION/ '340/24-28 Oval Rd., London NW1 7DX, England/Foreign TEL: 44-171-267-4466 FAX: 44-171-482-2293

AREA STUDIES/Reference Reviews

Prijedlog novih sekundarnih publikacija (CD-ROM)  
Silverplatter-ove baze podataka

ABI/INFORM Global and ABI/INFORM Global Full Text  
Complete YEARBOOK Collection CD, The Contemporary Authors  
Contemporary Women's Issues  
Criminal Justice Abstracts  
EIU Investing, Licensing & Trading  
Encyclopedia of Associations  
ENVIRONMENT PLUS  
Exceptional Child Education Resources (ECER)  
FLUIDEX  
ICONDA  
Information Science Abstracts Plus  
International Political Science Abstracts  
ISMEC: Mechanical Engineering Abstracts  
LABORDOC  
LLBA Disc  
Marquis Who's Who®  
MLA International Bibliography  
Political Science Abstracts  
Polling the Nations  
PolTox I: Pollution and Toxicology  
SIGLE  
TRANSPORT  
Water Resources Abstracts  
Wilson Applied Science & Technology Abstracts  
Wilson Art Abstracts  
Wilson Current Biography  
Wilson Education Abstracts Full Text  
Wilson Essay and General Literature Index  
Wilson Humanities Abstracts Full Text  
Wilson Index to Legal Periodicals & Books  
Wilson Readers' Guide Abstracts  
Wilson Readers' Guide to Periodical Literature  
Wilson Social Sciences Abstracts Full Text

For more information regarding this effort get in touch with Mr. Bombelles, Čuvalo or the office of the Director (Dr. Josip Stipanov) of the National and University Library in Zagreb. Address: Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Ulica Hrvatske bratske zajednice bb, p.p. 550, 10000 Zagreb, Croatia. Tel. 385-1-616-411, Fax 385-616-4186.



PUBLICATIONS  
The Miroslav Krleža  
Lexicographic Institute

Frankopanska 26  
10000 Zagreb, Croatia  
Tel. 385-1-480-0333  
Fax 385-1-480-0323

A short history of the Institute

The Croatian lexicographic tradition is five centuries old. Building on that tradition, the Miroslav Krleža Lexicographic Institute has - in less than half a century - created a lexicographic endeavor comparable with the greatest lexicographic achievements throughout the world, in spite of imperfections inherent to lexicographic work.

It was Miroslav Krleža's effort and initiative that helped create a special institution in Zagreb in 1950, the only organization engaged in systematic lexicographic work for nearly half a century. Having assembled a number of highly skilled experts, and with collaboration of top scientists from both home and abroad, Miroslav Krleža was the Institute's founder and the first executive manager, the editor-in-chief of its publications, the person who conceptualized its encyclopaedic editions. He held the position for thirty two years, working in close collaboration with Mate Ujević, an experienced Croatian encyclopaedist.

On February 13, 1991, the Croatian Government proclaimed the Miroslav Krleža Lexicographic Institute the institution of special status for the Republic of Croatia's science and culture.

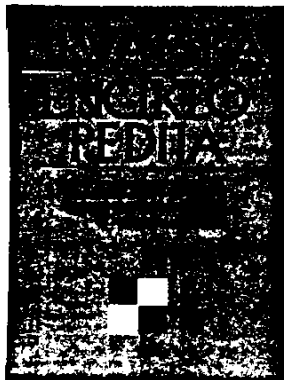
The Institute's task is to prepare and develop the Encyclopaedia Croatica, to gather and process the papers for its encyclopaedic, lexicographic, bibliographic and other works, and publish the results achieved.

Works Published in Recent Time or in Progress  
Encyclopaedias

Hrvatska enciklopedija - Croatian Encyclopaedia

Dalibor Brozović, Editor-in-Chief

11 volumes; 1, 000, 000 lines, 10 000 illustrations



The Croatian Encyclopaedia (*Croatica*) is planned as a many-sided manual, a comprehensive and thorough source of information from all the fields of human activities and knowledge, expounded expertly, concisely and clearly. The *Croatica* continues the five century-old tradition of the Croatian lexicography, particularly the abundant encyclopedic work developed in the twentieth century, at first in Mate Ujević's *Hrvatska enciklopedija*, and then, during the following fifty years, through numerous publications of the Miroslav Krleža Lexicographic Institute. At the same time, the

*Croatica* is to include the successes and achievements of encyclopedic work throughout the world.

In addition to the general information, the *Croatica* will provide a comprehensive survey of the Croatian history and culture, geopolitical environment, natural resources, geophysical characteristics, and economy. The *Croatica* will also depict the Croatian people's struggle for freedom and for an independent state, its preservation through the Patriotic War in the nineties and

the birth of Croatian democracy in this decisive period.

Special attention will be paid to the Croats who left their homeland, both the ones who fled before the Turks (Austria, Italy, etc.) and those who were forced to leave Croatia in the nineteenth and the twentieth centuries due to the unfavorable economic and political situation, when hundreds of thousands of the Croats immigrated into America, Australia, New Zealand and South Africa.

In other words: the *Croatica* is a general-type encyclopedia with special emphasis on the Croatian issues. Although a clear demarcation line between the general facts and the data concerning national issues is not easily set, approximately 30% of the *Croatica* will deal with the national issues, while the remaining 70% will cover general knowledge about the Earth and the Universe.

Opća enciklopedija - Universal Encyclopedia (3<sup>rd</sup> ed.)

Editor-in-Chief: Josip Šentija

8 volumes; 6100 pages; 50,000 entries

Condensing the sum of human knowledge and skills into 50,000 entries arranged in alphabetical order and outlined into meaningful organization, the *Universal Encyclopedia* makes it possible for its user to complete his/her knowledge with facts and their interpretation from every field of human theoretical and practical activity. It comprises in the same manner natural and social sciences, politics and culture, history, art, economy and so on, bringing every subject to life.

Supplement to the *Universal Encyclopaedia* has 750 pages and 4179 entries

Medicinska enciklopedija - Encyclopedia of Medicine (2<sup>nd</sup> ed.)

Editor-in-Chief: Ante Šercer

8 volumes, 6120 pages

Quick development of modern medicine, important discoveries in both diagnostics and therapy, compel the physician to learn about the most recent breakthroughs in medical science.

The second edition of the *Encyclopedia of Medicine* is in the first place intended for general practitioners' use, and special attention has been given to the most recent achievements in basic medical sciences and medical practice.

Supplementary Vol. 1

Editor-in-Chief: Mirko Dražen Grmek

This volume discusses the development of medical science and practice since the second edition of *Encyclopedia of Medicine* was published, especially the advances in the fields of angioplasty, antibiotics, enzymes, hematology, informatics and other clinical and basic disciplines, as well as biomedical technology. The Supplementary Volume includes 186 entries with more than 110,000 lines of the text, over 850 illustrations and diagrams, and eight pages of color illustrations.

Supplementary- Vol. 2

Editor-in-Chief: Ivo Padovan

The volume comprehensively discusses the fields of immunology, angioplasty, external insemination, new hormones, receptors, chronobiology, chronopharmacology, psychiatry, and the application of novel technical tools and procedures in biomedical research and in clinical use. The volume also considers drugs, as well as the improved methods of scientific research, examination and intervention (e.g. stereological methods, ultrasound, computerized tomography, interventional radiology, genetic engineering, magnetic resonance and modern medical instruments).

Otorinolaringologija - Otolaryngology

Editor-in-Chief: Ante Šercer

2 volumes, 1335 pages

Otolaryngology studies ear, nose and throat pathology and therapy, as well as the diseases of the pharynx.

The authors of individual chapters are well known otolaryngologists. *Otolaryngology* is particularly helpful for medical students, general practitioners and specialists alike.

#### Pomorska enciklopedija - Maritime Encyclopedia 2<sup>nd</sup> ed.

Editor-in-Chief: Vladislav Brajković, (co-editor of the first volume Petar Mardešić)

8 volumes, 5700 pages, 8600 entries

The *Maritime Encyclopedia* covers all the issues related to the sea: seafaring, shipping and shipbuilding industries, naval architecture, electrical engineering and electronics, maritime equipment, harbors, merchant marine, maritime law, economy, navy, strategy and tactics of naval warfare, maritime history, history of geographic discoveries, geography, cartography, astronomy, meteorology, oceanography, fishery, maritime biology, maritime technology, naval medicine, sports and recreation.

The *Maritime Encyclopedia* is a unique, truly exciting and original work in the encyclopedic literature. Its systematic and comprehensive approach makes it a harmonious synthesis of the entire maritime knowledge. It has become a standard against which all other maritime encyclopedias will be judged.

#### Tehnička enciklopedija - Encyclopedia of Technology

Editor-in-Chief: Rikard Podhorsky (Viols. 1-4); Rikard Podhorsky (Vol. 5 until December 31, 1974); Živan Viličić (from January 1, 1975); Hrvoje Požar (Viols. 6-12); Duško Štefanović (Vol. 12 from September 1, 1991); Duško Štefanović (Vol. 13).

13 volumes, 9500 pages, 642 monographic texts, 22,000 drawings, diagrams, photographs, 10,000 titles of primary literature

*Encyclopedia of Technology* is a unique work in the field of technology and sciences related to technological practice. The *Encyclopedia of Technology* present general facts about all the branches of technology, enriching knowledge of technological inventions and their development from the very first experiment to our days, and to modern industrial and scientific applications.

The final volume of the *Encyclopedia* contains a detailed index covering the entries of the whole edition.

#### Enciklopedija hrvatske umjetnosti - Encyclopedia of the Croatian Fine Arts

Editor-in-Chief: Žarko Domljan

2 volumes, 1300 pages, 4411 articles

The *Encyclopedia of the Croatian Fine Arts* is the first 2-volume edition produced by the *Miroslav Krleža* Lexicographic Institute in which the sum of Croatian fine arts is brought to light systematically and with meaningful organization.

The *Encyclopedia of the Croatian Fine Arts* packed with up-to-date statistics is also pleasure to read, as it contains a thousand illustrations and breathtaking color photographs. It is an instant and reliable source of information and at the same time the edition in which the Croatian contribution to the creative genius of mankind has been explored and presented.

#### Filmska enciklopedija - Encyclopedia of Film

Editor-in-Chief: Ante Peterlić

2 volumes, 1530 pages, 5400 entries

The *Encyclopedia of Film* is the first publication of the kind in Croatia and one of the few in the world. The authors of entries belong to the most prominent film critics and filmologists.

#### Krležijana - Krležiana

Editor-in-Chief: Velimir Visković

2 volumes, 1190 pages, 2149 entries

The *Miroslav Krleža* Lexicographic Institute published this

encyclopedia as a tribute to *Miroslav Krleža*, its founder, for many years its head and editor of its encyclopedic publications. This encyclopedic project brought together many historians, critics and theoreticians, experts in Krleža's work, who wrote some 2000 encyclopedic texts. A complete bibliography of Krleža's works and works discussing him is published as a part of the Institute's retrospective bibliography of treatises and articles.

There are just about a dozen similar works mentioned in the history of encyclopedias. This publication is thus testimony of the level of the Croatian literary theory, and at the same time of the comprehensive and professional character of the work in the *Miroslav Krleža* Lexicographic Institute.

#### Muzička enciklopedija - Encyclopedia of Music (2<sup>nd</sup> ed.)

Editor-in-Chief: Krešimir Kovačević

3 volumes, 13,170 entries

The second edition of the three-volume *Encyclopedia of Music* has been revised and enlarged. It is a technical encyclopedic manual written for musicians and music lovers alike. The *Encyclopedia* describes musical terms, phenomena, styles, periods, musical culture in various epochs and countries, and musical history of nations throughout the world.

The *Encyclopedia of Music* also presents modern, avant-garde and experimental music, personalities and schools, aleatory music, dodecaphony, electronic music, etc., as well as important pop-music and dance artists.

#### Šumarska enciklopedija - Encyclopedia of Forestry (2<sup>nd</sup> ed.)

Editor-in-Chief: Zvonimir Potočić

3 volumes, 2200 pages

The *Encyclopedia of Forestry* brings to notice the basic knowledge on natural and economic issues concerning forestry and wood-processing industry to the experts as well as to the general public. Fundamental facts on nature (botany, climatology, ecology, phytocoenology, dendrology, etc.), presented in a modern and concise way, nature lovers may regard as a guidebook to the relations between man and nature.

The reading public also has to be informed about the protection of natural environment (national parks, wildlife refuges, endemic species, memorials, protected plants and animals, etc.) *Encyclopedia of Forestry* is thus an enlarged edition comprising numerous black-and-white and color illustrations and maps.

#### Bibliografija rasprava i članaka - Bibliography of Treatises and Articles

14 volumes, 9745 pages, 351,000 entries

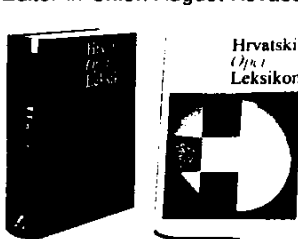
The bibliographic fund of the *Miroslav Krleža* Lexicographic Institute comprises a large inventory of treatises, articles and literary supplements published in the South-Slav periodical publications from the second half of the 18th century to 1945.

The *Bibliography of Treatises and Articles* is a comprehensive index and a reliable guide to sources of science and art.

### Lexicons

#### Hrvatski opći leksikon - Croatian Universal Lexicon

Editor-in-Chief: August Kovačec; 1152 pages, 52,000 entries



The CUL has only one volume for quick and simple use. Relatively short space is packed with a great number of names, terms, acronyms, etc., chosen with maximum regard for the reader's needs at the end of the twentieth century.

The CUL presents principal



information on countries and nations throughout the world, their present as well as their past. Sufficient data are also available on persons and events that marked past centuries, as well as the data on ideas, movements, events and people significant to the world of today.

#### Medicinski leksikon - Lexicon of Medicine

Editor-in-Chief: Ivo Padovan  
1092 pages, 15,795 entries

The *Lexicon* provides the reader with indispensable facts concerning the form and structure of the human organism, it describes the work of individual organs and systems in detail, it presents the external and internal factors that may interfere with the normal growth of organism, development and its functions, and expounds the basic information about health and disease.

#### Pomorski leksikon - Maritime Lexicon

Editor-in-Chief: Anton I. Simović  
1060 pages, 20,000 terms, 14,063 entries

The *Maritime Lexicon* is a technical and lexicographically significant work that seamen can use as a technical review book. Other readers will find it a useful source of information on seamanship and related terminology.

#### Hrvatski biografski leksikon - Croatian Biographical Lexicon

Editor-in-Chief: Nikica Kolumbić (Vol. 1); Aleksandar Stipčević (Vol. 2); Trpimir Macan (Vol. 3).

3 volumes published (A-D), 2416 pages, 5024 biographies

The CBL is an unavoidable compendium for research into the Croatian heritage and recent endeavors, an account of many centuries and civilization from the individual point of view.

#### Ekonomski leksikon - Lexicon of Economy

Editor-in-Chief: Zvonimir Baletić  
1024 pages, 7203 entries

The *Lexicon of Economy* is the first-ever systematic and comprehensive survey of modern economics and free-market issues in the Croatian language. The *Lexicon* is also available on CD-ROM.

Co-Publisher: *Masmedia*, Zagreb.

### Dictionaries

#### Eight-Language Encyclopedic Dictionary

Editor-in-Chief: Tomislav Ladan

Volume 1 (A-E) 826 pages, 12,925 first column entries

Volume 2 (F-K) 1024 pages, 14,676 first column entries

The *Eight-Language Encyclopedic Dictionary* (ELED) contains three language groups: Slavic languages (Croatian and Russian), Germanic languages (English and German) and Romance languages (French, Italian, Spanish) coupled with Latin.

The ELED is a linguistic manual for general use, a reliable help in language study and translating, well suited for school, scientific research, journalism, intended for all the users of multilingual information at home and abroad.

#### Fifteen-Language Electronic Dictionary

Co-Publisher: EURO-CAL, San Pedro, California

The fifteen-language pocket electronic dictionary and translator was designed by a group of linguists and programmers in collaboration with the EURO-CAL company based in the United States of America. The dictionary contains 10,500 words in each of its fifteen languages, a total of 157,000 words, and additional 150 sentences per language (2250 sentences total) divided into 10 conversational areas. The fifteen languages are English, French, German, Spanish, Italian, Swedish, Hungarian, Modern Hebrew, Arab, Croatian, Portuguese, Polish, Russian, Japanese, and

Chinese.

The dictionary-translator is in the first place intended for businessmen, foreigners coming to Croatia who wish to understand some of the things they may see or hear around them, but also for the Croats who travel around the world in ever greater numbers and speak more than one foreign language.

### Atlases

#### Atlas Europe - Atlas of Europe

Editor-in-Chief: Mladen Klemenčić



The *Atlas of Europe* is the Institute's first publication covering the entire Europe. The creation of a European Atlas was inspired by radical social and economic changes in Europe at the time of geopolitical changes at the end of the twentieth century.

The *Atlas* consists of three main units, different yet complementary. The first one is entitled *Europe*. Its ten chapters describe various aspects of European every-day life: natural

environment, population, cities and urbanization, economy, traffic, regions, political systems, European organizations, and in more detail, understanding of Europe and geopolitical issues. Each chapter features related Croatian issues in words and images, i.e. the statues of Croatia within the European context, or the Croatian contribution to the European heritage.

The second unit is entitled *The States*. The description of each of the forty four states consists of the following elements: general facts, natural environment, population, history, political system, armed forces, economy, geopolitics. The so-called new European states and their politogenesis are given particular emphasis, as well as the present territorial and other conflicts.

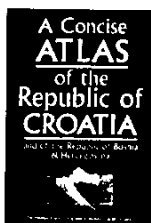
The third unit consists of the maps and the index. There are 46 either single-page or double-page maps on 64 pages in color. The index contains over 22,000 place names.

The *Atlas of Europe* is an objective guide to the present-day Europe and a reminder of the common European heritage.

#### A Concise Atlas of the Republic of Croatia (and of the Republic of Bosnia and Hercegovina)

Editor-in-Chief: Mladen Klemenčić

159 pages, 11 double-page plates 1:500 000, 6 geographical maps 1: 200 000, 30 special subject maps, statistical data, etc.



A *Concise Atlas of the Republic of Croatia* is intended for readers abroad, no matter whether their interest in Croatia is purely professional, or of a private nature. It has been also aimed at the numerous Croats in diaspora who, until recently, have never had an atlas of their motherland and published in a language spoken all over the world. The Atlas outlines geographical, demographic and economic features of

Croatia. It includes information on the Constitution of the Republic of Croatia and also sheds light on the history of the Croatian people and their cultural heritage.

#### Navigational Guide to the Adriatic

Editor-in-Chief: Anton I. Simović

English and German

The Republic of Croatia extends over 56,538 km of internal and territorial sea. The eastern Adriatic coast has a total of 725

## PRICE LIST OF EDITIONS

01. 10. 1997.

	EDITION TITLE	TOTAL NUMBER OF VOLUMES	VOLUMES PRINTED SO FAR	PRICE FOR ONE VOLUME USD	TOTAL USD
1.	HRVATSKI OPĆI LEKSIKON	1	1	125,00	125,00
2.	OPĆA ENCIKLOPEDIJA, III izdanje	9	1-9	45,00	405,00
3.	MEDICINSKA ENCIKLOPEDIJA, II izdanje	8	1-8	45,00	360,00
4.	OTORINOLARINGOLOGIJA	2	1-2	26,00	52,00
5.	TEHNIČKA ENCIKLOPEDIJA	13	1-12	45,00	540,00
	TEHNIČKA ENCIKLOPEDIJA, svezak 13.	13	13	84,00	84,00
6.	POMORSKA ENCIKLOPEDIJA	8	1-8	45,00	360,00
7.	BIBLIOGRAFIJA (prvih osam svezaka je rasprodano)	14	9-14	45,00	270,00
8.	ŠUMARSKA ENCIKLOPEDIJA	3	1-3	45,00	135,00
9.	FILMSKA ENCIKLOPEDIJA	2	1-2	57,00	114,00
10.	MUZIČKA ENCIKLOPEDIJA	3	1-3	45,00	135,00
11.	ENCIKLOPEDIJA HRVATSKE UMJETNOSTI	2	2	87,00	174,00
12.	ENCIKLOPEDIJA FIZIČKE KULTURE	2	1-2	37,00	74,00
13.	OSMOJEZIČNI ENCIKLOPEDIJSKI RJEČNIK	6	1 2	45,00 70,00	45,00 70,00
14.	HRVATSKI BIOGRAFSKI LEKSIKON 1, 2 HRVATSKI BIOGRAFSKI LEKSIKON 3	8	1-2 3	45,00 57,00	90,00 57,00
15.	SPORTSKI LEKSIKON	1	1	37,00	37,00
16.	POMORSKI LEKSIKON	1	1	57,00	57,00
17.	MEDICINSKI LEKSIKON	1	1	57,00	57,00
18.	EKONOMSKI LEKSIKON	1	1	57,00	57,00
19.	EKONOMSKI LEKSIKON - CD-ROM FOR MS WINDOWS	1	1	120,00	120,00
20.	KRLEŽIJANA ENCIKLOPEDIJA MIROSLAVA KRLEŽE	2	1	52,00	52,00
21.	A CONCISE ATLAS OF THE REPUBLIC OF CROATIA	1	1	39,00	39,00
22.	ATLAS EUROPE	1	1	150,00	150,00
23.	NAVIGATIONAL GUIDE TO THE ADRIATIC - CROATIAN COAST (Nautički vodič)	1	1	36,00	36,00
24.	KUSTENHANDBUCH KROATIEN (Nautischer Reiseführer)	1	1	49,00	49,00
25.	AUTO ATLAS HRVATSKE, SLOVENIJE I BOSNE I HERCEGOVINE	1	1	18,00	18,00
26.	JADRAN - Hrvatska obala i otoci Karta 1 : 400 000	1	1	6,00	6,00
27.	NARODNOSNA KARTA 1 : 1 000 000	1	1	2,70	2,70
28.	GEOGRAFSKA KARTA 1 : 1 000 000	1	1	2,70	2,70
29.	CESTOVNA KARTA 1 : 1 000 000	1	1	4,00	4,00
30.	CESTOVNA KARTA 1 : 500 000	1	1	9,00	9,00
31.	CESTOVNA KARTA - zidna 1 : 500 000	1	1	15,00	15,00
32.	CESTOVNA KARTA - preklapna s popisom naselja	1	1	14,00	14,00

The prices are franco Zagreb

As soon as we receive your order we will send you proforma invoice  
 \* Account No 2500-840-3211622 Zagrebačka banka, Zagreb, Croatia

island and islets, 718 of which belong to Croatia (the inhabited islands -66 of them- are all Croatian). Safety at sea is greatly enhanced by a great number of lights and navigational marks, by well-organized radio and meteorological services for seamen as well as by service for information and rescue at sea.

*Navigational Guide to the Adriatic, Croatian Coast*, is an informative manual for ship masters of small craft (yachts) cruising in the Croatian Adriatic for pleasure, sport and recreation.

The introductory part of the Guide contains excerpts from the most important regulations and some other information relevant to safety at sea in the Croatian coastal area.

The main part of the Guide consists of descriptions of ports and marinas and more important Croatian harbors. They have been divided into seven natural geographic areas that coincide with the pertinent Harbor Master's Offices. They are accompanied by cartographic illustrations, plans, drafts and color photographs. The map in the Appendix (scale 1:400,000) is meant to help select and plan navigational routes and general orientation while navigating.

The Guide also contains pieces of information relating to cultural and historical monuments which will prove invaluable to all tourists on the Croatian seaside.

The Index arranged in alphabetical order at the end of the book contains a list of entries dealt with in the main part of the Guide.

### Cartography

Road Atlas of Croatia, Slovenia and Bosnia and Hercegovina.

Road Map of Croatia and Bosnia and Hercegovina (Scale 1:500 000)

Road Map of Croatia and Bosnia and Hercegovina (Scale 1:1, 000, 000)

Geographic Map of Croatia and Bosnia and Hercegovina (Scale 1: 1, 000, 000)

The Adriatic - Croatian Coast and Islands.

### Periodical

*Radovi* is a scientific journal aimed at a wide span of scientific and professional reading public. Five volumes of the periodical were published from 1991 to 1997.

### Editions Coming Soon

Lexicon of Religion  
Dictionary of the Croatian Language  
Dictionary of Medical Terms  
Croatian for Tourists



Josip Turkalj - Mother Teresa

## INSTITUTE FOR HISTORICAL SCIENCES

### Croatian Academy of Sciences and Arts (HAZU)

Lapadska obala 6; 20000 Dubrovnik  
Tel/Fax 385-20-23-848

Mulih, Juraj. *ABECZEVICZA*. Zagreb, 1746 - Reprint Dubrovnik: Zavod za povijesne znanosti Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti u Dubrovniku, 1997. Pp. 80.

#### ABECZEVICZA,

DRAGEM MLADEM  
OBODVOJEGA SZPOLA  
LYUDEM HASZNOVITA-  
I POTREBNA.

Ter zato szerdcheno preporuchena,  
od jednoga

POSZLENIKA APOSTOLSKOZOGA  
Za obchizku duhovnu halzen  
vskazku nachinom skerblivoga.

Ovo drugo je izdanje 1746.

Z. Dareslivum Pomochnum  
Pobijanja Gofopodina

#### IGNATIA

BEDEKOVICH,  
Czefzarzke, i Kraljevzke

Szvedozki Vice-Oberstara  
Viteskoga kc.

Zato pri nazy vskazdnynega (epo-  
menka - i nepetereze hvale - a pri bogu  
vskitrebne pliche vtedozga kc.

Scampatia po Ivanu Wclaz vu Za-  
grebu, leta 1746.

The book is divided into the following sections: Navučitel (pronunciation of Croatian letters), Abeceveica (basic instruction in reading), Navuk kršćanski (small catechism), Molitve (basic christian prayers), Ministracije (Latin responses for those serving Mass), Broj (instructions how to count and calculate the time), Račun (brief instruction in arithmetics), and an Index, iliiti Kazitel.

This small but unique book, written in Croatian Kajkavian literary language, is a must to all scholars interested in Croatian language and culture.

ISBN 1124732

ISBN 953-156-211-1  
ISBN 953-156-212-7

Kapetanić, Niko and Nenad Vekarić.

*Stanovništvo Konavala.*

Dubrovnik: Zavod za povijesne znanosti Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti u Dubrovniku, 1998. (Vol. 1) Pp. 398.

STANOVNIŠTVO KONAVALA



### NOVI MOST

Jurja Žerjavića 13  
10000 Zagreb

Tel/fax 385-1-485-6890

Kačić, Miro. *Croatian and Serbian - Delusions and Distortions.* In collaboration with Ljiljana Šarić. Zagreb: Novi Most, 1997. Pp. 172.

Miro Kačić

CROATIAN AND SERBIAN  
Delusions and Distortions

In collaboration with  
Ljiljana Šarić

Translated by  
Lolita Sofmanic



Zagreb, 1997

Translation of the original: Miro Kačić. Hrvatski i srpski - Zablude i krivotovrine. Uz suradnju Ljiljane Šarić. Zagreb: Zavod za lingvističku Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, 1995.

This scholarly monograph deals with the history of the Croatian language and its relationship to Serbian. The Croatian edition aroused great interest and claim in Croatian and international linguistic circles. This is not a surprise because it is one of few book on this delicate subject which have recently been published in Croatia.

As anyone interested in the study of the Croatian language knows, most of

the literature and linguistics abroad deals with various aspects of the so called "Croato-Serbian/Serbo-Croatian language" without being, or most often wishing to be, aware that they are two different languages.

*Croatian and Serbian - Delusions and Distortions* is therefore invaluable both for linguists and general public.

Price and mailing: \$ 27.00 USA, Canada, and Australia; \$ 22.00 Europe.

"The author has collected the most important facts showing the delusions and distortions that have arisen in the study of the historical development of the Croatian literary language and the formation of the Croatian linguistic standard. This book is very welcome... because it contributes to a better understanding of the identity of the Croatian language."

Academician M. Maguš, linguist, Croatian Academy of Sciences and Arts.

Sadkovich, James J. *The U.S. Media and Yugoslavia, 1991-1995*. Westport, Connecticut and London: Praeger, 1998. Pp. 296 Pages/ Price \$69.50// To order - Phone: 800-225-5800

The U.S. Media and  
Yugoslavia,  
1991-1995

James J. Sadkovich

PRAEGER

Sadkovich's book makes him one of that small group of committed commentators who believe that what happened in the Balkans (in the 1990s) actually matters. He provides a committed, almost forensic, investigation into how the West so easily managed to come to terms with the reappearance of genocide in Europe. This book punctures many of the conceits which allowed the West to believe that it was doing all it could do to stop the

killings. Sadkovich shows that actually the West did as little as possible... (and) how the West could get away with doing as little as possible. This is an important book. It should be read by everyone who cares about what happened in the Balkans. But, much more importantly, it ought to be read by all those media workers, intellectuals, and bureaucrats who allowed genocide to occur without a whimper of protest."

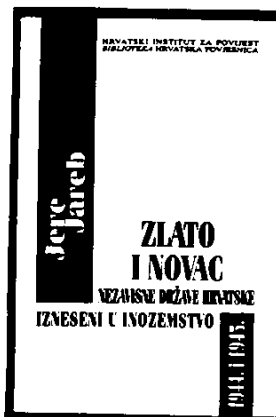
Keith Tester  
Professor of Social Theory  
University of Portsmouth, United Kingdom

"Sadkovich has written an important book which makes a major contribution toward correcting some of the disinformation and confusion in much of the American media and among many American scholars where the recent Yugoslav War is concerned... This book should be read not only by scholars, but also by journalists and politicians."

Sabrina P. Ramet  
Professor of International Studies  
University of Washington

This book is a unique contribution to both media studies and contemporary politics. It analyzes the American media's structure and its role in shaping perceptions of the crisis in the former Yugoslavia, and looks at the key issues involved, from self-determination to genocide. Sadkovich sees the failure of the U.S. media and the West as having prolonged and even aggravated the conflict in the former Yugoslavia. This work will prove useful to both the general reader and students of media and current affairs.

Jareb, Jere. *Zlato i novac Države Hrvatske Iznesheni u inozemstvo 1944. i 1945. - Dokumenti i prikaz*. Zagreb: Hrvatski institut za povijest- Dom i svijet, 1997. Pp. 370.

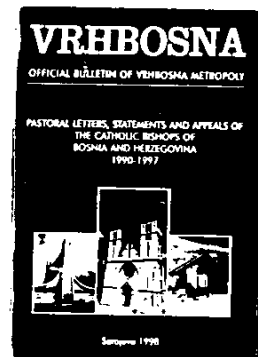


Dr. Jareb's book gives a scholarly answer to various questions and (most often falls) assertions and conjectures regarding the fate of gold and money of the Independent State of Croatia at the end of World War II. His answers are based on primary source material most of which was found in the Croatian State Archives.

The introductory part of the book give an overview of the activities of the Croatian State Bank during the war and its role in transferring parts of the

state treasury to the West toward the end of the war. Chapter one deals with a shipment of gold shipped to Switzerland during 1944 and its final fate. Second and third chapters give specific answers what happened to the national treasury at the end of the war, more specifically to the parts of the treasury that was taken out of the country in May 1945.

In recent times, there has been a lot of talk about Croatia's gold and Vatican connection (see for example U.S. News & World Report, March 30, 1998), but Dr. Jareb concluded that "not a single lipa of the gold (moved out of the country in 1945) was deposited in the Vatican's bank or in a bank of any other country."



*Vrhbosna - Official Bulletin of Vrhbosna Metropoly. Pastoral letters, statements and appeals of the Catholic Bishops of Bosnia and Herzegovina from 1990-1997*. Sarajevo: Biskupska konferencija BiH, 1998. Pp. 186.

*Genocide after Emotion: The Postemotional Balkan War*. Ed. Stjepan G. Meštrović. London: Routledge, 1996. xi, 225 pp. Notes. Index. \$69.95, hard bound. \$18.95, paper.

Violich, Francis. *The Bridge to Dalmatia. A Search for the Meaning of Place*. Baltimore: John Hopkins University Press, 1998. Pp.352; \$49.95.

Francis Violich is a founding member of the Department of City and Regional Planning and emeritus professor of city planning and landscape architecture at the University of California, Berkeley. His previous books include *Cities of Latin America: Planning and Housing to the South, Community Development and the Urban Planning Process in Latin America*, and *Urban Planning for Latin America: The Challenge of Metropolitan Growth*.

Rogel Carole. *The Breakup of Yugoslavia and the War in Bosnia*. Westport, Connecticut & London: Greenwood Press Guides to Historic Events of the Twentieth Century, 1998. Pp. 208.

## CROATIAN INFORMATION CENTER

Trg Stjepana Radića 3  
10000 Zagreb

Tel. 385-1-611-5116 Fax 385-1-455-0700  
e-mail: hic-info@hic.hr

*Kronologija rata - Agresija na Hrvatsku i Bosnu i Hercegovinu (s naglaskom na stradanja Hrvata u BiH) 1989.- 1998.* Zagreb: Croatian Information Center and "Slovo", 1998. Large format, pp. 608.

This valuable reference book contains a chronology of main events dealing with Croatia and Bosnia and Herzegovina from March 1989 to 15. of March 1998 and short articles, mainly from the Zagreb daily, "Večernji list", dealing with contemporary issues and occurrences.

### WORKS OF CROATIAN LATINISTS

*Recorded in the British Library  
General Catalogue*

Franolić, Branko. *Works of Croatian Latinists Recorded in the British Library General Catalogue.* Zagreb: Croatian Information Center, 1997. Pp. 80.

Branko Franolić

*Ratni zločini srpskih vojnih i paravojnih postrojbi u Hrvatskom Podunavlju 1991.-1995.* Vinkovci: Centar za dokumentaciju o Domovinskom ratu, 1997. Large format, pp. 80.



*Ratni zločini srpskih vojnih i paravojnih postrojbi u zapadnoj Slavoniji i Banovini 1991-1995.* Sisak: CPD, 1997. Large format, pp. 178.

*Ratni zločini srpskih vojnih i paravojnih postrojbi u Lici i sjevernoj Dalmaciji 1991.-1995. (Dodatak: Osumnjičeni za ratne zločine u Banovini).* Knin: CPD, 1998. Large format, pp. 136.

*Ratni zločini muslimanskih vojnih postrojbi nad Hrvatima Bosne i Hercegovine.* Sarajevo: CDP, 1997. Large format, pp. 263. It may be obtained from the Croatian Information Center.

*Ratni zločini srpskih snaga nad Hrvatima i Muslimanima u Bosanskoj Posavini.* Sarajevo: CPD, 1997. Large format, pp. 200. It may be obtained from the Croatian Information Center.

*An International Symposium "Southeastern Europe 1918-1995." (Vol. 1) Held in Zadar, September 28-30, 1995.* Collection of proceedings. Zagreb: Croatian Information Center and Hrvatska Matica Iseljenika, 1996. All texts are in Croatian and English. Large format, pp. 280.

*An International Symposium "Bleiburg 1945-1995." Held May 12 and 13, 1995 in Zagreb.* Proceedings published in Croatian and English. Zagreb: Hrvatska matica iseljenika, 1997. Large format pp. 314.

Srkulj, Stjepan and Josip Lučić. *Hrvatska Povijest u dvadeset pet karata.* Zagreb: Hrvatski izdavački bibliografski zavod, 1937. Reprint Zagreb: AGM & Croatian Information Center, 1996. Large format, Pp. 115.

Pavličević, Dragutin, ed. *Krbavska bitka i njezine posljedice.*

Zagreb: Hrvatska matica iseljenika, 1997. Large format, pp. 236.

*Raspeta Crkva u Bosni i Hercegovini. Uništavanje katoličkih sakralnih objekata u Bosni i Hercegovini (1991-1996).* Banja Luka, Mostar, Sarajevo, Zagreb: Hrvatski informativni centar, Biskupska konferencija BiH, Hrvatska Matica iseljenika BiH, 1997. Large format, pp.376.

*Hrvatski iseljenički Zbornik 1998.* Zagreb: Hrvatska Matica Iseljenika, 1998. Pp. 564.

## OTHER

Matić, Marko. *Hrvatski pravac "K. Krešimir",* 1996. Biblioteka Trn; No. 8. Pp. 176. A collection of editorials. Pp. 176.

Grbeš, fra Ante. *Ja Ti vjerujem.* Zagreb: Teovizija, 1998. A valuable collection of inspirational texts read on the Radio Sijeme from June 1996 to January 1998. Pp. 170.

Karihman, Ferid. *Hrvatsko-Bošnjačke teme.* Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 1996. Pp. 224.

Macan, Trpimir. *Rt Oštra u povijesti politici.* Zagreb: Matica Hrvatska, 1998. Pp. 144.

Nikić, fra Andrija. *Hercegovački i bosanski franjevci između 1844. / 1944. godine.* Mostar: Franjevačka knjižnica i Franjevački arhiv, 1996. Pp. 376.

Nikić, fra Andrija. *Iz Hercegovačke povijesnice.* Mostar: Franjevačka knjižnica i Franjevački arhiv, 1996. Pp. 150.

Kordić, Nikola. *Izabrane pjesme.* Uz stotu obljetnicu pjesnikova rođenja i pedesetu obljetnicu njegove tragične smrti. Izabrali i priredili: Vlado Pandžić, Krešimir Šego i Ivan Žarko Ilić. Humac/Ljubuški: Kršni zavičaj, 1997.

Marčinko, Mato. *Drvo Života i drvo smrti.* Zagreb: HKD, 1992.

Lučić, Ivo ed. *Ravno, Popovo - Četiri slike iz povijesti kraja.* Humski zbornik 3. Ravno-Zagreb, 1997. Pp. 432.

Pečarić, Josip. *Srpski mit o Jasenovcu.* Zagreb: Dom i svijet, 1998. Pp. 216.

Bozanić, Anton. *Iseljenici cersko-lošinskog otočja u New Yorku i okolici. Jedno stoljeće organiziranog društvenog života naših otočana u New Yorku.* Otočni ljetopis Cres-Lošinj 10. Cres-Mali Lošinj - New York, 1997. Pp. 176.

Japundžić, fra Marko. *Hrvatska glagoljica.* Zagreb: Hrvatska uzdanica, 1998. Pp. 100.

Đodan, Šime. *Bosna i Hercegovina hrvatska djedovina (kroz povijesna vrela).* Zagreb: Meditor, 1994.

Njavro, Mato. *Stradanja 1941.-1953. - Sjećanja i zapisi o stradanju dijela hrvatskog naroda tijekom i nakon Drugog svjetskog rata u jugoistočnoj Hercegovini i u izbjeglištvu po hrvatskim prostorima.* Zagreb: TN, 1998. Pp. 312.



Krišto, Jure. *Katolička crkv u totalitarizmu (1945-1990). Razmatranja o Crkvi u Hrvatskoj pod komunizmom*. Zagreb: Globus, 1997.

Jakšić, Nikola. *Zemunik. Srednjovjekovni zadarski kaštel i turska kasaba*. Muzej hrvatskih arheoloških spomenika. Split: Scintillae Stephano Gunja ca dictae 1. Split, 1997.

Perić, Ivan. *Povijest Hrvata*. Zagreb: Centar za transfer tehnologije, 1997.

Džeba, Krešimir. *Sudbina novinara - članci, kolumne, intervjui 1990-1992*. Zagreb: Interpublic, 1998.

Bezina, fra Petar. *Franjevci Provincije Presvetog Otkupitelja žrtve rata 1942-1948*. Split: "Kačić", 1995.

Živković, Roko. *Prirodno liječenje probavnih organa ljekovitim biljem i djetom*. Zagreb: Školska knjige, 1998.

Ćorak, Ivo. *Cvjetanje neba*. Vitez: HKD "Napredak", 1998.

Ćorak, Ivo. *Pomiri pa vladaj*. Novi Travnik: HKD "Napredak", 1998.

Marić, Zvonimir. *Na Ognjištu*. Split: HKD "Napredak", 1995.

### HKD Sv. Ćirila i Metoda (Sv. Jeronima)

Trg kralja Tomislava 21

10000 Zagreb

Tel/Fax 385-1-431-950



*Marulić - Časopis za književnost i kulturu*. Special edition. Jan-Feb, 1998. *Bibliography* for the issues published from 1968-1997. Pp. 220. A valuable source!

*Marulić - Hrvatska književna revija* No. 1 (Jan.-Feb.) 1998 (pp.1-208), No. 2 (March-April) 1998 (pp. 208-424), and No. 3 (May-June) 1998 (pp. 425-640).

## INTERNATIONAL COUNCIL FOR CENTRAL AND EAST EUROPEAN STUDIES (ICCEES)

VI ICCEES WORLD CONGRESS IN TAMPERE, FINLAND  
JULY 29-AUGUST 3, 2000

The ICCEES has selected Tampere, Finland, as the site for its VI World Congress, which will take place July 29-August 3, 2000.

### Call for proposals

The International Program Committee (IPC) invites proposals for panels and roundtables. The proposals should present the results of new research on Central and Eastern Europe and the former Soviet Union.

Although traditional themes are certainly not to be neglected, the IPC encourages the proposals for multidisciplinary themes and



Josip Turkalj - Gusle player from Lika

special fields of study.

The IPC particularly encourages young scholars and those who have not presented papers at previous Congresses to submit proposals.

### Guidelines for proposals

Participants are requested to take account of the following guidelines in drawing up their proposals.

1. Panels and roundtables should be international in composition. All sessions and papers should be strictly scholarly in nature. All sessions to be printed in the official program must be approved by the IPC.

2. No person should be proposed without his or her consent.

3. Panels should normally include: chair, no more than 3 presenters of papers and one discussant. Presenters and discussants will normally be limited to no more than 15 minutes in their oral presentation.

4. A limited number of roundtables will be included. Their format will be decided by their organizers, subjects to approval by the IPC.

5. Papers not accepted for formal presentations in a panel session may be included in the official program as individual papers, subject to approval of the IPC. At the discretion of the Committee, individual papers may be attached to relevant panels. In such case, panel chairs will be asked to allow authors of individual papers to speak from the floor for no more than 5 minutes. Individual papers can be eligible for inclusion in the selected papers of the Congress. A poster session will be organized for authors of individual papers so that they may discuss their work with interested scholars.

6. It will be a condition of participation that a one-page abstract in English is received six months in advance. Instructions for the submission of abstracts will be given in the letter of invitation in the summer of 1999. Presenters will be expected to bring copies of the full text of their paper to the Congress. All papers listed in the official program can be eligible for publication in the Congress Proceedings.

7. The working languages of the Congress will be English, French, German and Russian. The administrative language will be English. No official interpretation will be provided. Participants who need such assistance will be required to make their own arrangements.

Please note that all participants are expected to pay the registration fee and to meet their own travel and subsistence costs.

#### Procedure for making proposals

Proposers of panels, roundtables and individual papers are asked to use the form provided.

The following information will be needed:

1. Full names and affiliations of all participants. Full addresses, telephone and fax numbers and e-mail addresses if available.
2. Titles of panels and roundtables, and paper titles.
3. Brief description of the panel or roundtable, and keywords.
4. Brief curriculum vitae (up to one page for each participant), providing outline details of post and positions held and main publications.
5. All proposals must be sent to the Congress Secretariat in 3 copies or electronically as advised at <http://www.rusin.fi/iccees>

#### Timetable for making proposals

All proposals should reach the Congress Secretariat by January 1, 1999. The preliminary program will then be drawn up and official letters of invitation with registration forms and instructions for the submission of abstracts sent to all participants.

#### Address of Congress Secretariat

VI ICCEES World Congress Secretariat - Finnish Institute for Russian and East European Studies  
Annankatu 44, FIN-00100 Helsinki, Finland  
Tel: (358)-9-2285-4434; Fax: (358)-9-2285-4431; E-mail: [iccees@rusin.fi](mailto:iccees@rusin.fi); <http://www.rusin.fi/iccees>. All queries about the Congress administration and program proposals should be addressed to the Congress Secretariat. Queries about accommodation, registration, tours and social program should be addressed to: Congrex/.Blue & White Conferences Oy, P.O. Box 35, FIN-00621 Helsinki, Finland. Tel: (358)-9-7523611; Fax: (358)-9-7520899; e-mail: [congrex@bluewhiteconferences.fi](mailto:congrex@bluewhiteconferences.fi)

We hope that some of our members will be interested and able to participate at this important international gathering.

The new issue of *American Croatian Review* (Year V, No. 1-2, 1998) has come out in June, 1998. To order a copy (\$5.00) please write to or call:

Croatian Information Service  
P. O. Box 660-546  
Arcadia, CA 91066-0546, USA  
Tel. (626) 447-4438  
Fax (626) 447-7904 or (626) 568-1223

**acReview**  
american croatian review

Croatian American Independent Publication • Year 5, No. 1 & 2 • June 1998

## MEN OF PEACE



• Archbishop Bozanic Christmas Message  
• The Bishops Conference of S&B  
• Persecution of Croats in the First Yugoslavia  
• Policies .....  
• Reconstruction in Croatia

## Someone you should know

### PROF. JOSIP TURKALJ

Josip Turkalj is a renowned American Croatian sculptor. He was born in Croatia in 1924; finished his studies in the Academy of Fine Arts in Zagreb and Academy delle Belle Arte in Rome, Italy. In the United States he worked as a freelance sculptor, art instructor at Notre Dame University and assistant to Ivan Mestrovic, world famed Sculptor, and as an instructor at Gilmour Academy in Cleveland. His works can be found at many churches and other public places across this country. Presently, prof. Turkalj has an art studio in Cleveland where he is enjoying his retirement years. He has been a member of the Association for Croatian Studies for many years. We thought you might enjoy seeing some of his works in our *Bulletin*.



Josip Turkalj - *Melodies*

## PROXY FOR VOTING

Elections of the ACS President, Vice-President(s), Secretary, and Treasurer will take place at our annual meeting on September 25, 1998 at Boca Radon. If you are not going to be present at the meeting, you may vote by proxy.

I empower \_\_\_\_\_ to represent me and vote in my behalf at the ACS elections at the ACS meeting to be held on September 25, 1998. at Boca Raton, Florida.

Date \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

### ACS MEMBERSHIP FORM

Membership dues for 1998: Regular Membership \$ 30.00  
Retirees and Students \$ 15.00  
Tax-deductible contribution accepted!

Write your checks to: Association for Croatian Studies (ACS)

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telephone: Home \_\_\_\_\_ Work \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Please send your dues and membership information to

Ante Čuvalo  
Association for Croatian Studies  
19121 Wildwood Ave.  
Lansing, IL 60438  
Tel/Fax (708) 895-5531  
e-mail: [cuv@chicagonet.net](mailto:cuv@chicagonet.net)